# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901 por don Rúfino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98 Precio del ejemplar: 12 pesetas AÑO LXXVII.—Número 23.565 Miércoles 12 de octubre de 1977 Director: Antonio Martín Casla Depósito Legal: SG 7-1958



Ayer tarde llegaron a Las Palmas de Gran Canaria, por vía aérea, Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del presidente de Méjico, señor López Portillo, y su esposa. Hoy, Día de la Hispanidad, jornada que este año adquiere especial relieve por la presencia en España del primer mandatario mejicano, los Reyes y el señor López Portillo presidirán diversos actos conmemorativos en la capital canaria. En la imagen, el Soberano y el presidente de Méjico corresponden a las constantes aclamaciones de la multitud congregada en las calles para darles la bienvenida.

(Más información en pág. 7)

Yemen del Norte

# El Presidente y su hermano, asesinados

Bahrein, 12.— El presidente del Yemen del Norte, coronel Ibrahim Al-Hamdi, y su hernano, Abdua Al-Hamdi, fueron asesinados en la capital, Sanaa, la pasada noche y se ha nombrado un Consejo presidencial, compuesto por tres miembros, informó Radio Sanaa.

La radio señaló que el Consejo, encargado de los asuntos del país, será presidido por el jefe de Estado Mayor, teniente coronel Ahmed Al-Ghasmi.

La radio añadió que «manos criminales» habían asesinado al jefe del Estado y a su hermano y que se han declarado

40 días de luto. Todos los departamentos gubernamentales han sido cerrado durante una semana

Hasta el momento, nadie, ni la emisora de radio, ni las fuentes oficiales, han facilitado detalle alguno sobre las circunstancias en que se desarrollaron los asesinatos, ni sobre la identidad de los asesinos.—Efe.

# Hoy se decide la adhesión de España a la CEE

Todos los grupos políticos, a favor

La adhesión de España al Consejo de Europa será decidida hoy favorablemente en el curso de la Asamblea de parlamentarios, que consumirá dos días para escuchar a los 48 oradores que se ocuparán del ingreso de España en este organismo europeo.

Desde los demócrata-cristianos a los comunistas, pasando por conservadores, liberales y socialistas, todos los grupos políticos representados en la Asamblea se de-

ZAPATOS

SUAVE

HEREDERO

claran abiertamente partidarios de la incorporación. Las reservas de algunos grupos socialistas (laboristas británicos y socialists nórdicos), consistentes en desear que la existencia de una comisión democrática precedida a la adhesión de España al Consejo de Europa, parecen superadas.

Después que el presidente del organismo, el austríaco Karl Czernetz, abrió la sesión calificándola de histórica, pasaron a la tribuna los cabezas de las delegaciones de los partidos españoles, entre ellos el presidente del Congreso, idon Fernando Alvarez Miranda; el primer secretario del PSOE, Felipe González; el líder democristino catalán Antón Cañellas, y Miguel Unzueta, del Partido Nacionalista Vasco.

Hoy terminará la sesión, con la intervención de otros parlamentarios españoles y eu-

## EN ESTE NUMERO

- No a los enemigos de las libertades democráticas. (Pág. 2)
- El 12 por 100 de incremento en el precio de la remolacha para la próxima campaña. (Pág. 3)
- Cantalejo.— Depreciación de la patata.—(Página 6)
- Desaparecerá la presidencia de las Cortes y del Consejo del Reino.—(Página 7)
- Iglesia en Segovia.—Cruzada de oración en familia.—(Pág. 8)
- Manifestación de 100.000 personas en Cádiz.—(Página 12)

SEGOVIA San Cristóbal de Palazuelos y Tabanera del Monte, dos ejemplos a imitar

**闁籄**魒龘錽艬鰠瓥軉灩灢雗똒筬魕譺濏郼椘躘を非申申





San Cristóbal de Palazuelos y Tabanera del Monte, pequeños núcleos de población de nuestra provincia, son dos ejemplos dignos de imitar. Porque sus respectivos vecindarios, en un trabajo común, están logrando que el lugar donde viven cambie de fisonomía. En el primero de ellos se ha mejorado el sistema de distribución de agua, y en el segundo se están pavimentando las calles. El trabajo y el dinero lo ponen los vecinos, sin que de momento hayan recibido ninguna ayuda oficial. De ello informamos más ampliamente en páginas interiores.—(Fotos Aurelio M.)

# Jiménez de Parga desmiente los rumores sobre su cese

Madrid, 12.—El ministro de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga, ha declarado a "Cifra" que, en su opinión, carecen de base los rumores según los cuales puede ser cesado próximamente en su cargo.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD COIAboracion

# Buen sol para una fiesta

Buen día de sol para una fiesta. La de la Hispanidad, que este año tiene especial conmemoración en el bello escenario de las Islas Afortunadas, con la presencia de los Reyes en los actos que allí

Buen día de sol en esta fiesta del Pilar, onomás-tica de tantas españolas y de tantas segovianas, a las que el autor de estas líneas felicita desde este espacio, con el deseo de que tengan un buen día en

todos los aspectos.

Aparte este paréntesis festivo, en que las calles, como es habitual en las jornadas de descanso laboral, aparecían semidesiertas bien entrada la mañana, todo sigue lo mismo, envuelto en este ambiente de las intensas actividades en los capítulos económicos y políticos, de la vida, buscando remedios o mejorías de la situación; actividades en busca de las autonomías etc. etc.

En este capítulo, ahí tenemos la próxima asamblea a celebrar por los parlamentarios de Castilla y León para después encargar, posiblemente, a las Diputaciones la gestión de la consecución de la pre-autonomía. Tema difícil, tema que tiene aún aspectos sin definir, por cuanto en la opinión de muchos, por ejemplo, Castilla es Castilla y León es León, amén de que, como es sabido, tampoco se está de acuerdo en cuáles son los límites exactos de cada una de dichas regiones, ni en qué puntos se coincide ni en cuáles se da la diferencia.

Autonomías que, como voces autorizadas han dicho, no pueden ser todas bajo los mismos modos y los mismos aspectos, dadas las peculiaridades, los problemas y circunstancias de todas y cada una de las regiones que componen el mapa de la patria.

Pero, en fin, en esas estamos.

# La Prensa opina

UN DOBLE CAMINO



en la sección «Jornada española» Luis Apostua escribe:

«En la reunión de todos los partidos con asiento en el Congreso ha quedado constituido, de hecho, un superparlamento, en el cual se estudian y dibujan los datos fundamentales de un consenso general al más alto nivel. Esos acuerdos tomados en la reunión convocada por Suárez tienen un doble camino. El que va hacia el Congreso no parece que vaya a tener obstáculos; las disposiciones y leyes necesarias para la reordenación económica serán aceptadas por amplisima mayoría de los diputados votantes.

Pero el segundo camino es el de las centrales sindicales. La primera reacción de éstas ha sido hostil a los acuerdos allí tomados, a pesar de que tanto UGT como Comisiones Obreras están ligadas ideológiamente a los Partidos Socialista y Comunista, que sí han aceptado. ¿Cuál es la posición práctica válida? ¿El acuerdo en la mesa de conferencias o el desacuerdo en la calle? Esa es la incógnita de hoy. Ahora bien, como esto ya se nos ha planteado otras veces, se tiene alguna experiencia del tema. En primer lugar, las centrales sindicales no quieren debatir principios generales o compromisos globales, sino datos más concretos, especialmente en lo referente a los techos salariales. Segundo, buscan una afirmación de su propia personalidad, aún sin consolidar, porque ninguna de ellas tiene una afiliación masiva ni una estructura de mandos intermedios que le permita decir que son capaces de mantener una disciplina sindical. Se pudiera dar el caso que firmasen acuerdos que no fuesen respetados por sus propias bases. Este es el aspecto que puede nacer irresoluble nues tro gran problema socio-económico.»



Avda. Fernández Ladreda, 16 Teléfonos 412611 y 413363 SEGOVIA

rodaje de confort

Los atentados, bien sean de la derecha, de la izquierda o de

elementos de cualquier signo,

tienen el objetivo común de ce-

rrar el paso a la democracia,

o más claro aún: al proceso democrático que ha iniciado nues-

tro país. Y contrastando cuanto

digo, basta con echar una ojea-

da a lo que viene sucediendo

para advertir que desde deter-

minados sectores de la extre-

ma derecha lo mismo que des-

de la extrema izquierda se pretende crear un clima de intran-

quilidad, que impide la conso-

lidación de la democracia. Con-

secuentemente con el desagra-

dable suceso ocurrido en Barcelona contra la revista "El Pa-

pus", se denota una preocupa-

ción en los medios informati-

vos, en cuanto a su derecho a

la libertad de expresión. Y en-

tiéndase que no se trata de una

mera preocupación de las redac-

ciones de periódicos, sino de la

inquietud que experimenta un

amplio sector de la vida espa-

ñola que asiste, entre el mie-

do y la esperanza, al proceso

democratizador del país. Una

democracia que no acaba de ser

alumbrada, ni con el uso del

El proceso antidemocrático

está alcanzando ya formas ina-

ceptables. Desdé el uso del ru-

mor como claro elemento de-

sestabilizador del sistema, hasta

la caída en barrena de la Bolsa,

pasando por la proliferación de

los expedientes de crisis econó-

micas, parece imposible demos-

trar aquí, en este país, que no

hay alguien interesado en que

España salga del bache prede-

mocrático y ruede limpiamente

en la vida de la democracia sin

Hay -cómo no-, gente empeñada en demostrar que va-mos de cabeza hacia la catástro-

fe. El catastrofismo es la teoría

dominante de aquellos medios

empeñados en provocar el gran

descalabro político y económico del país, para continuar hacien-

do de la capa de los otros un sayo para los suyos, y esto en-

Si hace algunos años el po-

der oculto de la derecha tenía

en sus manos todo el aparato

de la información, era fácil lle-

gar a la conclusión de que to-

dos los periódicos eran de derechas. Luego, algunos empeza-

tristece y desespera.

'forceps''...

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

# INO!, A LOS ENEMIGOS DE LAS LIBERTADES DEMOCRATICAS

ron a ser menos que el día an-

terior aunque siguieran siendo de derechas. Y, poco a poco,

# GUIA MEDICA Y SANITARIA

# Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y vier-

Calle Rancho, 12 v calle José Zorrilla, 87-1.º E Telfs. 415735 y 424938.

## DOCTOR A. GIMENO MATOBELLA

Huesos y articulaciones

Plaza Estacionamiento de Autobuses, 3. 3.°, A

Consulta previa petición de hora al Tlf. 41.54.90

> LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble 12 Tel. 411915.

a medida de que el régimen se iba deteriorando biológicamente, la prensa empezó a demostrar su vocación liberal. Así es, como comenzó a entrar en el país la corriente vivificadora de una prensa no comprometida con todo, con el sistema del general, y del humor, se atre-vía a cultivar la risa política como drenaje para la autorrepresentación que inspiraba a la dictadura. Así, hasta que ya fue imposible ocultar que sin una libertad de expresión, no es posible una democracia, y que sin una prensa crítica, no son posibles las libertades.

Por PEDRO HERNAN-SANZ

Contra esas reacciones violentas de los enemigos de las libertades democráticas, hay quien piensa que lo mejor es bajar la guardia, Para que nadie pueda tacharles a ellos de dictadores. El error es supino. Porque la democracia necesita el imperio de la autoridad, para impedir que la destrocen a patadas los energúmenos imperialistas. Desde la derecha radical, que clama contra el fango en que se encuentra -según dicen- el país, por falta de valores que titulan espirituales, pero lo que no puede olvidarse es que a esa forma radicalizada, frente a la democracia liberal, lo que le interesa, es, precisamente, que el país se enfangue cuanto más mejor. Es su obsesión. Para poder demostrar despues, cuando avisaban ique viene el lobol Si se miran en el espejo, comprobarán que el lobo son ellos. Y solamente ellos. Porque para ellos, para los "ultras" crepusculares, la sangre ahoga la letra. Y, la verdad, un país sin letra, solamente podría irse por el camino de la democracia tarareando.

# Centro Rehabilitación «La Piedad»

Afecciones congénitas y adquiridas

DR. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30 Consulta de 4 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 41444°

# MITC. Oresta»

Amplios y confortables salones para bodas, banquetes y convenciones

Director propietario, DUQUE. Maestro asador de

Información y encargos, provisionalmente en Restaurante DUQUE.

411707 Teléfono

# mas Información Local

# El Ayuntamiento vuelve a rechazar las imputaciones sobre el problema del agua

«Ha quedado demostrada la total transparencia y absoluta claridad de todas las actuaciones», dice

La delegación municipal de Relaciones Públicas del Ayuntamiento de Segovia ha remitido a nuestra Redacción el siguiente comunicado:

"Con motivo de la reciente controversia en torno al proyecto de ampliación del abastecimiento a la ciudad con las aguas profundas de Madrona (impropiamente denominado "Proyecto de los pozos de Madrona", según se ha dejado decir), esta delegación considera oportuno manifestar lo

1. Haber quedado plenamente demostrada la más total transparencia y absoluta claridad de toda la actuación y gestión municipal sobre el asunto.

2. Haber quedado también evidenciado, con igual diafanidad, que esta actuación fue guiada unica y exclusivamente por el ferviente y acu-ciante deseo de alcanzar una solución a corto plazo, por otra parte no onerosa, del problema del abastecimiento de agua a la ciudad, sin perjuicio de abordar otras soluciones con aguas del Eresma.

3. Haber quedado también patentizado que la acción municipal no respondió a otros estimulos que no fueran los ya expresados, continuando las gestiones necesarias para la inmediata ejecución

de las obras.

4. El agradecimiento de este Ayuntamiento a los medios de difusión, sin excepción alguna, y especialmente a los locales "Diario de Castilla", EL ADELANTADO DE SEGOVIA y Radio Segovia, por la atención dispensada a tema tan importante com la amplitud y objetividad de sus informa-

# Amas de Casa

# Curso de decoración y restauración de muebles

El próximo lunes, día 17, la Asociación Popuncial de Amas de Casa iniciará el anunciado curso de decoración restauración de muebles, al que podrán asistir cuantas asociadas lo deseen las cuales Podrán obtener más información y formalizar su inscripción en el mismo, durante los días 13 v 14, de 4 a 7 de la tide, en el domicilio social, calle del Taray.

### CICLO DE CONFERENCIAS

Asimismo, el martes próximo, da 18, dará comienzo el de conferencias habithal de los martes, cuyos teas, conferenciantes, horas y ngar del acto se irán anuncando oportunamente.

# BIMILENARIO DE LA LENGUA CASTELLANA

Por otra parte, con motivo de celebrarse el bimilenario

de la lengua castellana, una representación de la Asociación segoviana, 32 asociadas en total, invitadas por la Asóciación Provincial de Amas de Casa de Logroño, ha asistido a los actos que han tenido lugar en San Millán de la Cogolla. Estuvieron también presentes miembros de varias asociaciones de otras provincias. asistieron a una misa, una conferencia sobre los orígenes de la lengua castellana, visitaron los dos monasterios y fue. ron obsequiadas con una copa de vino de Rioja, actos todos que transcurrieron en un animado ambiente y una jornada verdaderamente agradable.



# 12 por 100 de incremento en el precio de la remolacha para la próxima campaña

Pero subirán las tarifas de transporte, en un porcentaje que se considera inadmisible

Don Adolfo Sánchez Gar- este objetivo que se marcacía, presidente de la Confede. ración de Grupos Remolache. ros, se entrevistó ayer en Ma-drid con el presidente del FORPPA, don Luis García, para exponerle los problemas de la actual campaña remola-

Sobre el tema de los precios, debido a las medidas que ha tomado el ministerio de Economía v de Hacienda para el sa. neamiento del país, según indica el señor Sánchez, no habrá variación sobre estos.

Se pide y exige nuevamente a los cultivadores de remo acha, el que los precios que se diero nen el mes de junio o julio, permanezcan inaltera-bles en esta campaña. Estos precios son los que se han pagado para la zona sur, que entrega del orden de los 2.300.000 Tm. Falta la zona Ebro, Centro v Duero, con un total de seis millones de toneladas, habiéndose asegurado que los precios que se abonarán serán los actuales de 3.050 pesetas la tonellada de 16 graidos y 200 pesetas la medía prima por compensación de portes.

### PETICIONES DE LOS REMOLACHEROS

La petición de los remolacheros era de un aumento de 200 pesetas por tonelada más 50 pesetas la media prima de portes, cifna que era cornecta en los momentos actuales, teniendo en cuenta la devaluación que se ha producido, la elevación de costes -- la situa-ción del campo en la actuali-

### EL NUEVO PRECIO

En cuanto a la próxima campaña, parece ser que el objetivo de producción para toda España quedará situado en 7.200.000 tone adas · el precio oficial será el actual, in. crementado en un doce por ciento, lo que dará aproximadamente un total de 3.666 pesetas la tonelada de remola-

Lo más importante es que estos precios van a ser certificados con fecha de octubre y en los que figurarán el precio v porcentaje de cada uno de los factores de producción, de tal manera, que cualquier variación que pudiera haber, repercuta a su vez en el precio.

La producción de remolacha de la cuenca del Duero es, aproximadamente, el 55 por ciento del total , y con

rá para la próxima campaña, se verá reducido, aproximadamente, a un 48 por 100 de cuota. Pero la Confederación de Grupos Remolacheros aclara que ha hecho una petición, al igual que viene funcionando en los países del Mercado Común Europeo, de un cupo de flexibilidad que permita un excedente de hasta un veinte por ciento, pero con un precio aproximado de un 60 por 100 del precio oficial o grupo A.

El Gobierno quiere implan. tar también un cupo individual, que correspondería al promedio del último trienio de cada agricultaor.

### HABRA CREDITOS

Finalmente, v sobre el capítulo de créditos, parece serque hay esperanzas.

Los créditos que se podrían aceptar serían de mil pesetas por tonelada contratada del cupo «A», con un siete por

## Registro civil

5 nacimientos y 8 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Daniel Galindo y Matey, hijo de Angel y de María Pilar, Enrique Ramos y Hernanz, de Enrique-Angel y de María Encarnación; Carlos Peña y Aguado, de Carlos y de Francisca; Oscar Arranz y Burgueño, de Francisco y de Victorina; Silvia García y Gómez, de Mariano y de María de las Mer-

Matrimonios: José-Luis Barba y Velasco, con María-Luz de Frutos y Benito; Celedonio Benito y de Benito, con Gloria-Angeles Pérez y Velasco; Feliciano Guede y Vilas, con María del Carmen Reques y Herguedas; Luis Sánchez y Alvaro, con María-Luisa Sanz y Gómez; Gregorio Rico y Sancho, con María-Angeles Fernández Quevedo; Domingo García González, con María-Luisa Páez y Sanz; Francisco Hernando y Manso, con Máxima Gallego y Marinas; Isi-dro Mateos y Villoria, con María de la Soledad García y Hernández.

# IFFORO

CUARTOS DE BANO MUEBLES DE COCINA

> Ladreda, 25 y Polígono Industrial

ciento de interés y el cual se reintegrará al término de la recolección y entrega de toda la remolacha.

### LOS NUEVOS PRECIOS DEL TRANSPORTE

Por otra parte está dentro del problema de la remolacha, el acuerdo adoptado por los empresarios de l transportes discrecional por carretera de incrementar las tarifas de transporte de carrelera para, trayectos inferiores a 160 kilómetros.

En relación con este asunto. un portavoz de la citada Confederación de Grupos Remola. cheros ha declarado que los agricultores comprenden las razones que los teransportistas tienen para pedir un aumen-to de sus tarifas, pero señala que los agricultores han sufrido también fuentes eleva-ciones en los costos de pro-

No cabe, en consecuencia, sino negociar una modificación nazonable en las tarifas, pero no en el porcentaje que de forma arbitraria quiera imponer un sector. Desde luego, los grupos remolacheros están interesados en dialogar de for. ma racional, pero no admitirán atrepellos.

En consecuencia, cualquier imposición de tarifas, revisión unilateral de precios o aparición en las carreteras de pi-quetes serán firmemente rechazadas. Si fuera preciso, los agricultores crearian sus contrapiquetes.

Según el citado pontavoz, una subida del 20 ó 25 por ciento, entraría dentro de la lógica. El porcentaje significaría en el transporte de remolacha en la cuenca del Duero unos 225 millones de pesetas que unidos a los 900 millones que percibe como prima de compensación de porter el agricultor elevaría a 1.125 millons de pesetas el precio del transporte de remolacha de toda la cuenca. Pero es que las peticiones que se han pre. sentado supondrían la absorción de los pocos beneficios que llegan al cultivador de remolacha.

La pretensión de elevar en un 60 por ciento el precio de las tarifas supondría 540 ó 550 millones de pesetas más, es décir, que el teransporte representaria el diez u once por ciento del valor de la remolacha.

# Información Local

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante

# La UGT contrarreplica a las CC. OO.

Sr. D. Antonio Martín Casla. Director de "El Adelantado de Segovia".

Estimado amigo:

Con ruego de publicación en la rúbrica que juzgue conveniente, le remito una contrarréplica de nuestra organización, la UGT, al escrito de CC. OO. aparecido recientemente en su periódico.

Contrariamente a lo sucedido en otras ocasiones, esta vez nuestra contrarréplica va firmada por el comité provincial de nuestra organización. Se trata de hacer compren-der que, en la UGT, cuando se ataca a uno de nuestros compañeros, la organización reacciona como un solo hom-

Dándole las gracias por anticipado, le saluda atenta-

LINO CALLE Secretario de Prensa

"Compañeros":

Agradecemos sinceramente vuestra réplica publicada en EL ADELANTADO DE SE-GOVIA de fecha 8 de los corrientes. Desechamos el trato de "amigos" que nos dáis en ella. Vosotros y nosotros seremos, en el mejor de los casos, compañeros de clase. En la UGT, los amigos los

elegimos nosotros mismos. Y si decimos que agradecemos pública y sinceramente vuestra réplica es debido a que con ella, sin proponéroslo, habéis puesto las cosas casi en su sitio. Habéis colaborado a clarificar el panorama sindical y político en nuestra provincia. Habéis ayudado con vuestro estilo y vuestro dogmatismo a que todo el mundo sepa quién es quién y a que, a través de EL ADELANTADO DE SE-GOVIA, se nos conozca a todos mejor. Y ésto, tras tantos años de andar en las penumbras, es algo muy nece-

No vamos a entrar en un análisis profundo de cuantas barbaridades escribís en la réplica. Los insultos y las insinuaciones las dejamos por lo que son. A la UGT y a los ores que la comp la insulta el que quiere sino el que puede, y vuestro po-der no llega a eso.

No obstante, nos parece necesario deciros en castellano unas cuantas verdades para que los lectores de EL ADELANTADO DE SEGO-VIA os conozcan mejor.

Ya casi nadie duda en este país que el futuro sindical

en España y también en nuestra provincia va a discurrir por dos vertientes sindicales: la "socialista" y la "comu-nista", es decir la UGT y las CC. OO. Y al margen de ellas otras organizaciones similares en ideología, de minoritaria representatividad, que se moverán en la órbita ideológica de las centrales mayoritarias.

A nosotros no nos sorprende que nos tratéis de locos así de entrada en vuestra réplica, aunque luego digáis que nuestra locura es de carácter pasajero. En los hombres de ideología comunista, no sólo de Segovia y España sino fuera de nuestras fronteras, es hábito normal declarar loco al adversario político, al disconforme y al disidente. Hay países dominados por los comunistas donde funcionan establecimientos psiquiátricos especiales para tratar a esta clase de locos disidentes de la opinión oficial del Partido Comunista. Pero, afortunadamente, en este santo país no dominan todavía los "compañeros" comunistas. De lo contrario, a nuestro compañero secretario de prensa y a otros muchos ya les habríais puesto una camisa de fuerza y es-tarían purgando el "delito" de no estar de acuerdo con vosotros en uno de esos manicomios a donde se mete a los locos que no lo son para que acaben siéndolo.

Comparar a uno de nuestros compañeros con el general que muriera un 20 de diciembre nos confirma a los ugetistas el carácter comunista y dogmático de vuestra organización y, sobre todo, de vuestros líderes, que son los que predominantemente la dirigen. Está visto que, para vosotros, el que no esté de acuerdo con vuestras ideas es un fascista consumado que actúa como el mencionado general que a mejor vida pasó. Obráis como los fascistas han obrado durante la dictadura que, al que no estaba de acuerdo con el régimen, le colgaban el sambenito de "comunista" y listo. Ahora vosotros, al que se atreve a disentir de vuestras opiniones, le tildáis de emulador d Franco y os quedais tan tran-quilos. Vamos, "compañeros", que os habéis "pasao un pelín", ¿no os parece?

Con vuestra réplica ha quedado clarísima vuestra intención de dividir nuestra organización entre los ugetistas buenos que merecen un fraternal abrazo y los que solamente os inspiran un saludo.

Inútil intento el vuestro, pues debéis saber que en la UGT estamos todos muy unidos por la mano como simboliza nuestro emblema. Los abrazos, viniendo de donde vienen, esta vez preferimos se queden en simple saludo. Por experiencia sabemos que hay abrazos que ahogan y que matan. Ejemplos de este tipo los tenemos a montones en la historia de la clase trabajadora española. De esto saben mucho al lado de nuestros compañeros los de la CNT. Y no se hace necesario remontarse a la guerra ci-

En cuanto a la pregunta de "...; Quiénes son esos hom-bres desconocidos en Segovia hasta hace menos de un años...?" La respuesta es sencilla. Desde hace menos de un año se les conoce y bien por los segovianos. Son sencillamente hombres socialistas que han sufrido persecución, cárcel y exilio duran-te años por haber luchado por la libertad y por los in-tereses de la clase trabajadora. Y tienen el perfecto derecho a opinar, decir y escribir lo que consideren oportuno, no solamente porque les dé la real gana, sino porque su "corta estancia en Se-govia" no les ha impedido conocer, a través de otros compañeros de nuestra organización, los problemas y las personas de Segovia.

Son hombres que, cuando junto a otros han conquistado la mínima libertad de que disponemos ahora, han optado por Segovia y aquí están dando el callo como vulgarmente se dice. Unos lo hacen por ser naturales de esta tierra y desear servirla, ahora que la dictadura ya no les impide vivir en ella. Otros porque se sienten identificados con los problemas de la clase obrera segoviana y todos porque son socialistas y no les importa en definitiva en qué zona geográfica actúan cuando defienden los intereses de la clase trabajadora.

Lo de los "conejos de in-dias", no os preocupéis los segovianos no somos tontos y sabremos votar a los que se lo merezcan.

Tal vez no os hayáis dado cuenta, pero en ese parrafito de vuestra réplica habéis insultado a toda la emigración política y eonómica que desea volver a nuestra tierra para servirla.

Nuestro compañero secretario de prensa, como muchos otros compañeros de la UGT, son hombres que aspiran, en Segovia y otras

provincias, a desempeñar cargos de responsabilidad política. ¿Hay algo malo en ello? ¿O es que vamos a dejar estos menesteres para los partidos de derechas y para los que con ellos pactan?

Tenéis razón. Vosotros no tenéis diputados. La UGT sí que cuenta con dos companeros que, militando en el PSOE, han logrado con los votos del pueblo segoviano ocupar escaños en el Parlamento, donde están defendiendo los intereses de Segovia y de su clase trabajadora. Estos compañeros en su campaña electoral no olvidaron ni en un solo mitin identificarse con la central sindical socialista UGT. Vosotros no tenéis diputados en Segovia, ni senadores, pero esto no es por vuestra culpa. Se debe a que los segovianos no tuvieron la suficiente confianza en los candidatos del Partido Comunista.

Y en lo de hablar con los patronos, nada mejor que recordar aquí unas rimas del poeta Atahualpa Yupanqui. Nuestros diputados la hacen suya cuando van a polemizar con los patronos:

"...Si alguna vez he cantao ante panzudos patrones, he picaneao las razones profundas del pobrerio.

Yo no traiciono a los míos por palmas ni patacones..."

Nuestros parlamentarios lo son del pueblo segoviano, al que sirven dónde y cómo pue-

Podéis seguir repitiendo hasta la saciedad que las CC. OO. no son una organización de tendencia comunista. Y seguir diciendo también que la UGT es una organización revisionista, amarilla, y otras mandangas. Cuando nosotros reafirmamos que las CC. OO. son de tendencia comunista no hacemos otra cosa que re-

siones Obreras, don Marcelino Camacho, miembro del Comité Central del Partido Comunista de España, ha dicho en un programa informativo de la cadena SER. Francamente, nosotros estamos convencidos de que en esto, vuestro líder dice la pura verdad. Pues dijo sencillamente que "las Comisiones Obreras son una organización sindical de tendencia comunista". Y no creemos que estuviera hablando de menti-

Vamos a terminar esta contrarréplica haciendo exposición de una realidad que es de conocimiento universal. En los países dominados por los comunistas —esos donde vuestros líderes van a pasar sus vacaciones pagadas— se han prohibido todos los partidos políticos, incluidos los partidos socialistas. Y en los países donde gobiernan los socialistas solos o en coalición con otros, los comunistas se organizan libremente y funcionan como los demás partidos.

¿No os parece que se os ha visto un poco el plumero con el cierre que ponéis a vuestra réplica? Nos referimos a eso del abrazo y del saludo. Para lo sucesivo tened en cuenta que, como de-cimos al principio, los ugetis-tas estamos unidos todos por la mano. Si nos dan un abrazo y éste no es de los que matan, nos sentimos abrazados todos. Y cuando se intenta mancillar el nombre de uno de los nuestros nos sentimos todos atacados. Para nosotros el abrazo sincero, si no es de los que de tanto apretar ahogan, es muestra de cariño y de amistad. Y ya os hemos dicho que en la UGT los amigos nos los elegimos nosotros mismos. Salud, "compañeros".

EL COMITE PROVINCIAL DE LA UGT DE SEGOVIA

# Expresión de gratitud

La familia de D. José Vivero Barbón (q. e. p. d.), teniente de la Base Mixta, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el descanso de su alma.

# Información Local

# SUCESOS en la capital y provincia

Robo de siete mil pesetas en un domicilio particular

De nuevo la crónica de sucesos registra un robo en la ciudad, que se suma a la larga cadena de hechos de este tipo que se vienen sucediendo.

El caso que comentamos hoy tuvo lugar ayer, en el piso segundo A del número uno de la plaza de «El Adelantado de Segovia», en la Albuera.

En un momento determinado, la señora de la casa—cuyo matrimonio tiene cinco hijos— tuvo que salir a efectuar unas compras a un establecimiento próximo, pasando antes por la vivienda de una vecina, en la que permaneció pocos minutos. Al abandonar su piso dejó la puerta cerrada, pero su sorpresa fue grande cuando al regresar comprobó que aquélla permanecía abierta de par en par. Con el natural nerviosismo penetró en el interior de la vivienda, viendo entonces que aparecía totalmente revuelta, notando, después de la correspondiente comprobación, que le faltaban unas siete mil pesetas. En una de las habitaciones se encontraba llorando el hijo menor de la familia, un niño de año y medio de edad.

Inmediatamente la señora puso el hecho en conocimiento de la Policía, pero posteriormente recibió una llamada telefónica—se identificó la voz de una mujer—diciendo que tuvieran cuidado de su hijo, por lo que este nuevo hecho se denunció también a los inspectores por las implicaciones que pudiera tener si se tratase de una velada amenaza.

## CORNISA PELIGROSA

Los bomberos de Segovia tuvieron que efectuar ayer una salida a la calle de San Francisco, a fin de echar abajo la cornisa de un edificio que se encuentra en mal estado de conservación. Se da la circunstancia que servicios, similares han tenido que prestarse con anterioridad, por el peligro que representa este inmueble para los transeúntes, sin que, hasta el momento, la autoridad haya intervenido para dejar en claro la situación.

## Regionalismo

# (Castilla no puede ser por más tiempo una región para el sacrificio)

(Mons. Cantero Cuadrado)

Castilla no puede ser por más tiempo una región para el sacificio. No podemos desangrarnos por más tiempo en lavor de Cataluña, Vascongadas o Madrid", ha decladiado, ex arzobispo de Zaragoza y ex consejero del Reino, en una entrevista concedida a la revista "Caminando".

Monseñor Cantero Cuadrado se manifiesta en contra de
los extremismos y a favor de
un regionalismo que sea general, para todos los pueblos,
como una forma de equilibio y no como vehículo de
privilegios solamente.

Tras considerar monseñor Cantero que ya es hora de que se trate a Castilla de igual a igual, expone cómo las regiones más privilegiadas en la actualidad han sabido exigir y alcanzar las ayudas del Gobierno, con presiones u otros medios, pero también han sabido superarse a través de la cultura y cómo a las regiones, pueblos y hombres les potencia su cultura.

# SIGOVIA RELIGIOSA

EN LOS PADRES MISIONEROS

Mañana, día 13, a las 6,30 de la tarde, se celebrará la junta mensual del Apostolado de la Oración, en la iglesia de los Padres Misioneros Claretianos.

# Es necesario resolver problemas de la juventud a nivel de ciudad

Asamblea de la Asociación de Padres de Alumnas de las MM. Concepcionistas

La Asociación de Padres de Alumnas del Colegio de Madres Concepcionistas celebró asamblea extraordinaria. Varios centenares de padres llenaron el salón de actos y durante cuatro horas estudiaron temas del máximo interés y actualidad.

Se dividieron en mesas redondas y finalizaron sus trabajos con una puesta en común de cada grupo, llegándose a conclusiones muy interesantes, como la necesidad de crear una escuela de formación de padres; fomentar las relaciones entre profesores, alumnos y padres; crear cen-tros deportivos y de diversión a nivel ciudad; promocionar el cine - forum; constituir una federación de colegios para tratar de resolver los muchos problemas comunes, y otros amplios temas sobre comportamiento colegial v familiar, v educación social y religiosa.

Previamente se había reunido el claustro de profesores para estudiar la problemática colegial y juvenil, llegándose a realizar una autocrítica muy objetiva y realista, y ofreciendo a los padres materias suficientes para esta asamblea.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

# ACTIVIDADES LABORALES

DURA CRITICA DE CC. 00. AL DESCONTROL PRESUPUESTARIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En la presentación de CC. OO. de Sanidad ayer en Segovia hubo un duro ataque dirigido contra los cargos responsables de la dirección de la residencia sanitaria porque, según se dijo allí, contraviniendo las órdenes recibidas, se ha tratado de impedir la difusión de propaganda de dicha central sindical en el recinto de la residencia. Los dirigentes de CC. OO. en dicha institución comunicaron que sólo se ha vuelto a reponer la propaganda cuando se ha demostrado, documentalmente, que era un acto totalmente legal.

### Exposición de los problemas en Sanidad

María Teresa Fernández y María Teresa del Cura, trabajadoras vallisoletanas de la Sanidad, expusieron las principales dificultades con que se encontraban los trabajadores de dicho sector y la política sindical, en general, de las CC. OO.

La tabla reivindicativa propuesta por CC. OO. (diez mil pesetas de aumento lineal al mes), subida semestral con alza superior en tres puntos al coste de la vida y la calificación de todo el personal que trabaje en instituciones sanitarias como personal sanitario, con independencia de su función, ocupó el final de su intervención.

### Enorme presupuesto

Antonio Barceló, médico y afiliado a CC. OO., expresó sus críticas al descontrol que reina sobre el gigantesco presupuesto de la S. S. (más de un billón de pesetas) y a los intentos del nuevo Ministerio de Sanidad de dividir aún más a los trabajadores del sector.

Formuló duras críticas a la atención sanitaria a los pacientes y descubrió el carácter de "colaboradores" de esta mala atención sanitaria que podrían tener los trabajadores de los centros asistenciales si no luchaban por una sanidad más de acuerdo con las necesidades de los asegurados.

### La organización en Segovia

Finalizó el acto, antes de abrirse un animado coloquio, la auxiliar sanitaria Nieves Genique, miembro del secretariado provincial de CC. OO., quien ofreció los servicios de dicha central a todos los trabajadores, así como el domicilio en Segovia.

### CC. OO., ANTE INDUSTRIAS QUIMICAS

Para mañana, día 13, a las ocho de la tarde, en la AISS, está previsto el acto de presentación de Comisiones Obreras al sector de trabajadores de industrias químicas. En dicho acto intervendrá Fernando Muñoz Montes, miembro del secretariado estatal de CC.OO. de Castilla y León.

*	SERVICIO Y FACILIDADES * SERVICIO Y FACILIDADES * SERVIC					
K SERVI	ijSENSACIONAL!!  VEA PRECIOS Y FACILIDADES	Y FACILI				
SERVICIO Y FACILIDADES	- Dormitorios juveniles por sólo 42 ptas. diarias - Librerías castellanas por 44 » » - Muebles cama por 29 » » - Tresillos cama por 32 » »	ACILIDADES * SERVICIO				
	Lámparas y artículos de regalo. Gran variedad de modelos de plena actualidad.  The contract of					

# La Provincia La Provincia La Provincia La Provincia

San Cristóbal de Palazuelos y Tabanera del Monte

# Cada vecindario ha hecho posible las mejoras introducidas en los barrios

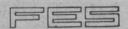
En el primero, mejor distribución de agua; en el otro, están pavimentando las calles



Un vecino de Tabanera muestra uno de los registros de la conducción de agua construida al mismo tiempo que las pavimentaciones.

gina, informábamos que hoy nos. El acto ha tenido lugar esta mañana y ha constituido

En una breve nota, publi- ración del nuevo depósito pacada ayer en esta misma pá- ra el abastecimiento de agua y la distribución de ésta a quedaría inaugurada en el las viviendas. Con ello quebarrio de San Cristóbal de da alejado definitivamente el Palazuelos una importante problema que se cernía sobre realización, de la que eran la población, pues al carecer autores exclusivos sus veci- de depósito regulador el filtraje del agua era mínimo, procedente de la cacera, con un auténtinco acontecimien- el peligro, además, de que to: se trataba de la inaugu- el líquido presentaba un cier-



Agrupación de Comerciantes Segovianos

# GREMIO TEXTI

Con objeto de estudiar nuevos horarios de apertura y cierre de establecimientos, se convoca a todos los empresarios de este gremio, inscritos o no, en esta Agrupación, a la reunión que tendrá lugar mañana jueves, día 13, a las ocho de la tarde, en los locales de la FES, Domingo de Soto, 3, primero (junto a Previsión).

to grado de contaminación por la presencia del ganado en las inmediaciones de la conducción.

Visto este problema, los vecinos del barrio, como imitando a los de Fuenteovejuna, se dijeron aquello de "todos a una" y pusieron y pusieron mano a la obra. Han trabajado en cuadrillas de seis personas por día, y el que no podía hacerlo tenía que abornar una cantidad aproximada a las ochocientas pesetas por jo:nada.

Los vecinos han sido ayudados por los ocupantes de los chalets situados en las inmediaciones del barrio, y para empezar la obra solicita-ron un préstamo. Con este dinero inicial compraron los materiales y pagaron la ma-quinaria que se necesitó para las excavaciones.

Entre los rasgos humanos que se han dado cabe decir que uno de los vecinos estaba tan satisfecho de este trabajo comunitario, en el que él participaba decididamente, que manifestó no importarle tener que pagar una e'evada cantidad de dinero con tal de que el proyecto del vecindario saliera adelante.

El presupuesto de las obras se ha aproximado a los cuatro millones de pesetas, sin que hayan recibido ninguna ayuda del Ayuntamiento de Palazuelos, al que pertenece el barrio. Pero los vecinos están gestionando la posibilidad de conseguir dinero de los organismos oficiales, que se invertiría en otras mejoras de la población. Todos los gastos originados han sido controlados estrictamente por una junta vecinal, por lo que las inversiones se han realizado concienzudamente.

### EN TABANERA DEL MONTE

Un hecho similar al anteriormente relatado ha ocurrido en otro barrio de Palazuelos, también sin que sus protagonistas hayan tenido la colaboración del Ayuntamiento, según sus propias declaraciones. Se trata de Tabanera del Monte, donde, en cuatro semanas, sus vecinos han logrado realizar la mitad de un proyecto de pavimentación de las calles, por las que era imposible transitar como no fuera con un calzado adecuado para los enormes barrizales que se formaban "a nada que cayeran cuatro gotas"

Al igual que en el otro ba-rrio, en Tabanera del Monte han trabajado todos sus vecinos, con la obligación del que no pudiera hacerlo de pagar mil pesetas al día; el

presupuesto de las obras ha sido de unos cuatro millones de pesetas, de cuya recauda-ción se ha encargado una junta de vecinos, quien también ha administrado estos fondos.

Con esta obra, el barrio presenta ya un nuevo aspecto, siendo intención del vecindario continuar en fecha próxima los trabajos a fin de que la pavimentación del casco urbano sea total. Cabe señalar que en la obra ya ejecutada figura también una

conducción de agua bajo la tierra, y como existe aqui el mismo problema que en San Cristóbal, en cuanto al depósito regulador, los vecinos tienen intención de construir uno semejante, con lo cual se dejarán en suspenso los actuales filtrajes en la toma de la cacera y su cloración continúa para evitar contaminaciones.

AURELIO MARTIN

F. DE ARANGUREN

### CANTALEJO

# Algunos agricultores tienen que vender las patatas a menos precio del exigido

Otros prefieren no arrancarlas de la tierra, por la baja cotización del producto

CANTALEJO (De nuestro corresponsal, ROJO VIR-SEDA).—La situación en Cantalejo del mercado de la patata atraviesa por unos momentos de grave incertidumbre.

Mientras algunos agricultores almacenan donde pueden las patatas en espera de que los precios suban, cumpliendo los consejos dados por la Cámara Agraria de no vender a menos de 7,50 pesetas, otros, sin embargo, optan por seguir llevando las patatas a los almacenes, a pesar de que el precio del kilogramo no llega a

las seis pesetas. Hasta hay quienes prefieren dejar sin arrancar las patatas y que se pudran en la tierra antes de venderlas a un precio que, como nos decía un productor de la Puebla de Pedraza, dificilmente cubre los gastos de producción. Por su parte los almacenistas tampoco manifiestan su optimismo de que los precios puedan ya enderezarse. «Existe un gran excedente de patatas», nos decia uno de ellos. Y en estas condiciones no parecen estar dispuestos a almacenar miles de kilogramos cuyo futuro de comercialización entienden ellos problema-

La esperanza unánime de los agricultores está puesta hoy en la Administración. De cara al futuro de este cultivo todos coinciden en señalar la exigencia de una planificación de la producción, conforme a las necesidades reales del país y una comercialización del producto por parte de los agricultores.

### ENVEJECER, EN CANTALEJO, SERA MENOS DESAGRADABLE

Han comenzado en la calle Obispo las obras del que se presume habra de ser un magnifico Club de Ancianos. Estará dotado, entre otros servicios, de salón de señoras, peluquería de señoras, salón de juego, cafetería, sala de televisión, peluquería de caballeros, cocina, bi-blioteca.. Dispondrá, asimismo, de un lugar dedicado a terapia ocupacional. Fumadores y no fumadores ten-drán salas de ester senerodes. drán salas de estar separadas.

El presupuesto de esta obra es de 10.863.432 pesetas y el plazo de terminación parece estar fijado en poco más de medio año.

### PROBLEMAS ESCOLARES EN CANTALEJO Y FUENTERREBOLLO

«Cantalejo no quiere pagar permanencias». Este es el texto que figuraba en unas pequeñas octavillas que se pudieron per al invento. se pudieron ver el jueves por todo Cantalejo. La causa inmediata de las mismos por todo Cantalejo. La causa inmediata de las mismas y la consiguiente inasistencia a las tradicionales permanencias, que se ha producido casi de forma masiva, parece deberse a una elevación del precio trimental de la constanta de l del precio trimestral de las mismas, con el que no estarian de acuerdo los padres de los alumnos.

Por su parte en Fuenterrebollo hay, desde principios curso, una vacante de manda de manda de principios de curso, una vacante de maestra sin cubrir, con jos consiguientes daños que esta situación supone para de niños afectados. Person situación supone para de niños afectados. Parece, sin embargo, ser voluntad de las autoridades competentes columbas cares calas auteridades competentes solucionar este y otros casos como éste que hoy existen en nuestra provincia con la mayor rapidez posible

la mayor rapidez posible.



Mañana, en la Moncloa

# Nuevas leyes de Orden Público, Policía Nacional y contra terrorismo; regulación de los derechos de reunión y asociación

También, modificación del Código Civil en lo referido a la mujer y a la familia

Madrid, 11. (Cifra).—Una nueva Ley de Orden Público, otra de Policía Nacional, una ley de defensa de la demo-cracia contra el terrorismo y nuevos textos legales que regulen los derechos de reunión y asociación serán tratades por los partidos polítices y el Gobierno en la reunión convocada para el próximo jueves, día 13, en el palacio de la Moncloa.

La Presidencia del Gobierno ha remitido a los portavoces de los distintos partidos con representación parlamentaria una documentación preparatoria de la reunión, que enumera los principios a discutir sobre la mesa de negeciación.

También figuran entre las propuestas del Gobierno a los grupos parlamentarios otros temas como la modificación del Conigo Civil, en lo que se refiere a la función de la mujer y la familia. Entre eslas modificaciones se incluye la regulación del divorcio.

Tanbién se incluye como objetivo importante a conseguir la aprobación de un estatute jurídico de la televisión que garantice el derecho a la infermación plural y ob-

# Desaparecen mutualidades

Un total de 49 Mutualidades han desaparecido y 189 cargos, entre personal directivo v colaboradores de alto nivel han causado baja a causa de la remediación llevada a cabo en el Mutualismo Laboral, con el fin de lograr mayor efi-

Se dejan por lo tanto 20 Mutualidades de las que 12 son de nueva creación, con refundición de otras ya existentes, mientras que cuatro permanecen inalterables, dos aumentan sus colectivos y siguen con su carácter provinas de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

# PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia

CAMBIOS EN EL PRO-GRAMA DEL VIAJE DEL PRESIDENTE SUAREZ A EUROPA

Madrid, 11.— Londres y Dublín serán las únicas capitales europeas que abarcará la segunda etapa del presi-dente del Gobierno, Adolfo Suárez, en su gira europea. El viaje a Luxemburgo ha

quedado aplazado hasta nueva fecha.

**REUNION DE MINISTROS ECONOMICOS** 

Madrid, 11. A las seis y media de la tarde de hoy se reunieron en el Ministerio de Economía bajo la presidencia del profesor don Enrique Fuentes Quintana, los ministros económicos del Gobierno.

# EN POCAS LINEAS

Las tres Bolsas (Madrid, Barcelona y Bilbao) registraron ayer una ligera reacción favorable.

Después de 36 años de exilio, ayer regresó a España Victoria Kent, que fue figura destacada en la II Re-

Las tripulaciones de los barcos pesqueros que fueron apresados por Mauritania, han sido puestas en libertad. Mientras, patrulleras francesas han apresado a dos barcos con matrícula de Ondárroa.

Antonio García Pablos, presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios, ha declarado que no está "nada asustado" por la demanda de conciliación que ha presentado contra él la Compañía Telefónica por sus afirmaciones sobre los contadores.

La IX Campaña del Alumbrado y el Neumático se celebrará en toda España durante los días 16 al 23, ambos inclusive, de este mes.

El programa de TVE en la segunda cadena "Encuentros con las letras", se dedicará el viernes, en parte, a Vicente Aleixandre, Premio Nobel de Literatura.

Más de 210.000 millones de pesetas puede ahorrarse España de aqui a 1985 si se cumple el nuevo plan energético que se está elaborando.

# Resultados definitivos de las elecciones

Los resultados definitivos de las pasadas elecciones generales del 15 de junio han sido publicados. He aquí los escaños y votos que en el Congreso y Senado han conseguido las distintas Federaciones, asociaciones, partidos, candidaturas y candidatos que han conseguido más de cien mil votos para el Congreso:

PARTIDOS, ASOCIACION, COALICION, ETC.		Escaños Senado		Votos Senado
Unión de Centro Democrát.	165	106	6.309.517	9.530.363
Partido Socialista Obrero E.	103	35	4.412.218	4.649.153
Alianza Popular	16	2	806.652	47.880
Socialistes de Catalunya	15	12	870.362	4.696.586
Partido Comunista de Esp. Pacte Democratic per Cata-	12	-	710.385	-
lunya	11	-	514.647	
Partido Nacionalista Vasco. Partit Socialista Unificat de	8	-	396.193	-
Catalunya (PSUC) Partido Socialista Popular	8	-	510.706	-
(Unidad Socialista) Coalición Electoral Unió del Centre I la Democracia	3	1	212.488	640.371
Cristiana de Catalunya	2	-	127.679	-

# Desaparecerá la presidencia de las Cortes

Madrid, 12.—La figura del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino dejará de existir, al no aparecer recogida en el borrador de Constitución que elabora la ponencia del Congreso, han manifestado a «Cifra» fuentes bien informadas.

Las funciones de presidente de las Cortes —se ha dicho también a «Cifra»— serán asumidas por el del Congreso de los Diputados.

La posibilidad de que las Cortes sean disueltas por el Gobierno, salvo que se hallase en curso una moción de censura y el que la disolución de las Cámaras no pueda producirse más de una vez al año, salvo si no hay acuerdo sobre el nombramiento del Jefe de Gobierno, son dos de los artículos que la ponencia constitucional aprobó ayer. Asimismo se aprobó que los tratados que firme el Gobierno deberán ser discutidos en las Cortes siempre que alteren materias reservadas a la Constitución o requieran forma de ley.

En sus viajes de negocios, en sus vacaciones, y también en el viaje de boda



# EN CUALQUIER LUGAR DE ESPAÑA

Con una LIBRETA DE LA CAJA DE AHORROS o con la TARJETA 6.000, dispone Vd. de su dinero.

Más de 6.500 oficinas de las Cajas Confederadas, repartidas por todas las provincias españolas, están a su servicio.

y Monte de Piedad de Segovia (De la Confederación Española de Cajas de Ahorro)

Gran sorteo de premios en OCTUBRE. LIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Miercoles 12 de octubre de 1977

a complete a state on the

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

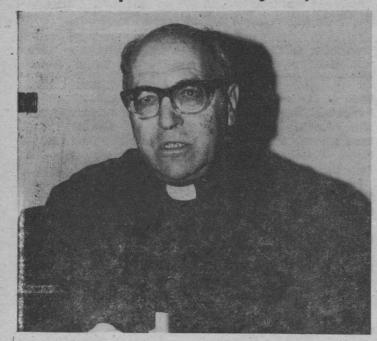
AVENUE OF THE SELECT

PAGINA 7

# SE ESTA DESARROLLANDO LA CRUZADA DE ORACION EN FAMILIA

A través de ella se intenta que las familias segovianas se reúnan una vez al día, al menos, para orar juntos

# Fundada por el P. Payton, funciona en más de cincuenta países



El P. Toribio Mezquita dirige la Cruzada en Segovia. (Foto Aurelio M.)

Como en su momento informamos, se está desarrollando en nuestra capital, dirigida por el sacerdote paúl don Toribio Mezquita, la Cruzada de Oración en Familia. La Cruzada, fundada por el padre Payton, y que actualmente se viene conociendo en más de 50 naciones, tiene la misión de promocionar la oración, sobre todo en familia. "La familia que reza unida permanece unida", éste es el lema de la Cruzada.

Dado el interés del tema, nuestra Redacción se ha entrevistado con el P. Mezquita, siendo ésta la conversación mantenida:

-¿Cómo se fundó la Cruzada?

-La Cruzada de Oración en Familia es lo que el padre Payton fundó con el nombre de Cruzada del Rosario en familia. Cuando el Concilio Vaticano, el padre Peyton fue aconsejado por los obispos alli presentes que para darle más amplitud le cambiara el nombre; en yez de Cruzada del Rosario en Familia, se llamara Cruzada de Oración en Familia. Así abarca a todos, incluso los no católicos, los protestantes, los judíos. El padre Payton tiene organizada la Cruzada por todo el mundo; ahora mismo está funcionando en cincuenta naciones y más de cuatrocientas diócesis.

### EL PADRE PAYTON

-¿Quién es el padre Payton?

-El padre Payton es un irlandés que a los 18 años emigró a los Estados Unidos y allí se hizo sacerdote. Cuando le faltaba un año para ordenarse se puso enfermo de una tuberculosis galopante y le dijeron que sus días estaban contados. Entonces él se encomendó a la Santísima Virgen y muchas personas le encomendaron también y se sintió totalmente curado. Al ordenarse sacerdote dijo que debía consagrarse a que el mundo amara a la Virgen, y que las familias rezaran unidas, en casa. Ese es el origen de la Cruzada; el padre Payton, que tiene ahora 68 años, ha dedicado toda su

### POR PRIMERA VEZ EN SEGOVIA

-¿Se ha organizado la Cruzada en Segovia alguna vez mas?

-Este es el primer año que la realizamos en Segovia, y esperamos un éxito rotundo.

### LAS INTENCIONES DE LA CRUZADA

-¿Qué se pretende con la Cruzada?

-La Cruzada va enfozada a lograr que muchas personas se convenzan de la necesidad que tienen de orar, de rezar al Señor, por medio de la Virgen y rezar en familia. Para llegar ahi, usamos muchos medios: el principal es mostrar la vida de Cristo. Primero, cinco películas de la infancia de Cristo, otras cinco acerca de la Pasión y Muerte de Cristo y otras más acerca de la

resurrección de Cristo, la ascensión a los Cielos, la venida del Espíritu Santo, la Asunción de la Santísima Virgen María a los Cielos, y la coronación de la Santisima Virgen por Reina de Cielos y Tierra. La Cruzada trata de despertar en los fieles la conciencia, la obligación que tiene todo fiel católico de dedicarse al apostolado, obligación que hemos recibido de Cristo directamente, en el Bautismo y en la Confirmación.

-¿Y cómo se desarrolla?

Para cada parroquia damos un cursillo a unos diez o doce seglares, a parte de ellos se les prepara para el manejo de aparatos para las proyecciones en sus parroquias; hay otros que se llaman instructores, que dirigen una reflexión.

En cada parroquia hay un coordinador general y unos siete u ocho visitadores que se encargan de visitar a todas las familias de la parroquia para exponerles la conveniencia de que hagan un compromiso de honor con Nuestro Señor, de que van a hacer un esfuerzo por unirse todos los días para rezar.

-¿También ha habido campaña por los colegios? -Aunque el objetivo principal son las parroquias, queremos que esta misión llegue a todos los habitantes de Segovia, y hemos comenzado por los colegios con clases de religión apropiadas y una catequesis bíblica; después iremos a las religiosas de clausura, a la cárcel, a los centros de ancianos; a todos los lugares cuyos residentes no han podido salir de ellos para acudir a la

# ¿Está usted seguro de que su coche está seguro?



Para todos los coches, de todas las marcas.

Concesionario: SARAUTO, S. A.

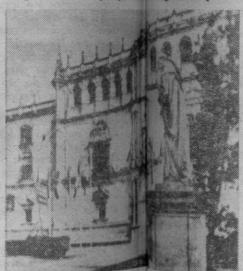
Polígono Industrial

Calle Peñalara, 10 - Teléfonos 423554 y 423558

Cualquier revisión puede ser concertada por teléfono

# RODRIGGIL DE HONTAÑON, UN GIGAE DE LA ARQUITECTURA

Nacido en Rassero trasmerano de origen, el enorme prestigio de que gozó tiempo se enlaza con la fama alcanzada por los gos de Trasmiera en media España



de 1535 años. Dexó su hi ban, pues, de cumplirse Su padre, Juan Gli de

arquitecto, fue el crean lamanca, más rica pero la segoviana que es corrien sus lineas a a aquél el proa obra, cosa que
CONSTRUYO EN MEDIA ESPAÑA
Diagran, cosa que yecto y aún la dirección desmiente la lápida y las ego de Colmenares, puntual cronista acueducto: "Entre las muchas tran nabia escogido la de Rodrigo Gil de Hi fice de aquel siglo. Y salió acertada: o es de los cinco órdenes de la arquite arquitectura gótica, que fuerte, capaz, bien dispos romana, es de

MAESTRO DEL PLATERO

La elección del estil traza de una catedral —es la última estilo— cuya construcción va a inic os del siglo XVI, es decir, en plen tistas, resulta doble quien como Rodrigo Gil fue uno del entonlección está ces triunfante plat ficio, que le o estilo, sino no sólo en su sort permite plasmar su ra hacia las en la clara prefere nuevas corrientes iles, mientras que el claro al neas góticas le inclina hacia ést emplos cuya por él dibujatraza asume. Y si alg dos -el de Monter Guzmanes, la adm versidad de Alcalaplateresco, no pocas dor son ejemplos de renacentista ste represen-te retorno a los montañés como Ro tante de la español antiguos moldes greco LOS CANTEROS TRAS

No consta con exa Rodrigo, aun cuan donde era natural asan otros que vino al mundo del pueblo de Carasa, en la meri por cierto a Rasines nacimiento, no es extra n cercana da la masiva presencia interos de es-

Un autorizado historite hispánico, el ta comarca santanderina en muchas de las más impormarqués de Lozoya, ha targo Gil de Hontañón que "no tiene rival en de la arquitectura española". Y esto, añadra do por la significativa importancia de am por la asambrosa magnitud de ésta, por el rato de ciudades, villas y pueblos de Españaro monumental ostenta como joya relevar construcción civil o religiosa en la que plastance gran arquitectora santanderina en muchas de las más importantes empresas arquitectónicas en la España de finales del XV y todo el siglo XVI. Herrera, Pando, Riaño,
Cereceda, Cagigas, Arce, Solórzano, Sierra, Castillo y tantos más, son apellidos cien veces repetidos en los libros de fábrica de las catedrales y grandes iglesias castellanas, extremeñas y andaluzas, y aun en los dotenta como joya relevar construcción civil o religiosa en la que plastance gran arquitectonicas en la España de finales del XV y todo el siglo XVI. Herrera, Pando, Riaño,
Cereceda, Cagigas, Arce, Solórzano, Sierra, Castillo y tantos más, son apellidos cien veces repetidos en los castellanas, extremeñas y andaluzas, y aun en los dotenta como joya relevar construcción civil o religiosa en la que plastance gran arquitectura religiosa en la que plasmo el gran arquitec- civilizador que llevó por tierras de América moldes arquitectónicos predominantes en España.

Tales apellidos resuenan aún por los valles montañeses y, casi sin excepción, corresponden a topónimos de la antedicha merindad o sus inmediaciones. Son testimonio, pues, de un curioso movimiento que, al parecer, tenía carácter estacional y dio ocasión al prestigio paradigmático de estos talladores de piedra que perfeccionaron su oficio trabajando a las órdenes de famosos maestros extranjeros de la época: los Guas, los Juan de Colonia, los Egas... De muchos de aquellos no queda otra memoria que la pequeña marca —una inicial, unas letras enlazadas, un signo geométrico- con que firmaban los sillares labrados por sus escodas, cinceles y macetas, y el recuerdo mítico de su saber, que celaban quizá entendiéndose entre si con un breve vocabulario

Dibujantes mediocres, como se ye en los esbozos o "rasguños" en que plasmaban sus concepciones arquitectónicas, la perfección de éstas no deja lugar a dudas sobre el profundo dominio del oficio de construir to montañés. Una lápida fina el claustro de la catedral de Segovia recuerda final de aquella vida fecundisima: "Aqui vão Gil de Hontañón, maestro de la obra de esta sia Falleció el 31 de mayo de 1577. El cual a timera piedra que no entallador salmantino. Simón García de Construir que alcanzaron los más ilustres de entre ellos. Saberes heredados, transmitidos verbalmente, depurados por la propia experiencia, y de cuyas bases teóricas sólo el propio Rodrigo Gil de Hontañón nos dejaría reveladores atisbos en un curioso manuscrito que, transcrito por un entallador salmantino. Simón García de Construir que alcanzaron los más ilustres de entre ellos. Saberes heredados, transmitidos verbalmente, depurados por la propia experiencia, y de cuyas bases teóricas sólo el propia experiencia, y de cuyas base de mayo de 1577. El cual de mayo bras pias". Acade su muerte.

hasta hosotros. La referencia de las proportes de sus ideas arquitectónicas,
abre camino al mejor conocimiento de una maestría también famoso que no asienta en meros pragmatismos, sino que hunde nueva de Sa- sus raices en firmes ideas básicas.

Dias antes de morir, otorga Rodrigo su testamento en la ciudad de Segovia y consigna disposiciones relativas a varias obras por él dirigidas y que, total o par-



cialmente, están por cobrar. En aquel decisivo momento acudirían a su memoria tantas y tantas otras como llenaron su vida con un incesante afán, con un incansable ir y venir, doblemente asombroso dadas las dificiles comunicaciones de la época. Palencia, Sevilla, Valladolid, Santiago de Compostela, Plasencia, Alcalá de de Herrera, Henares, León, Segovia, Medina de Rioseco, Toro, Zamora, entre otras registran represencia. Henares, León, Segovia, Medina del Campo, Astorga

Levanta iglesias de nueva planta, reforma o remata otras, añade capillas, actúa como juez árbitro en pleitos de oficio, acude a reuniones consultivas para, con otros acimiento de destacados maestros, terciar entre opiniones contra-Rasines, de puestas... Viejos archivos dan cuenta con escuetas palabras de esta asombrosa actividad, pero es seguro que los investigadores seguirán encontrando en escrituras traspapeladas, nuevos testimonios de ese impetu creador que define a Rodrigo Gil de Hontañón como un tuviese, da- ejemplar gigantede la arquitectura española.

Rodrigo de Ovalle (Pyresa)

Hoy hace 75 años decía: LOS QUE NO RIEN

No son los tristes; no sin los que con el alma rota por ignorados dolores ven la vida como un sollozo inacabable,

No son los desdichados; no son los que, sin pan ni abrigo, ruedan por el mundo como abarquilladas hijas secas, esperando la piedad de un soplo de viento que los levante o los hunda por y para

No son los espíritus graves; no son los que, mirando la existencia desde el escarpe de la reflexión, contemplan con serenidad estoica el avance de la espumosa ola negra, preñada de amenazas

Los tristes y los desdichados, los espíritus reflexivos y los serenos investigadores, dejan que de tiempo en tiempo florezca en sus labios con florescencia primaveral de la siempreviva de la esperanza; la sonrisa.

Todo rie en la tierra, hay risas en las corolas que se entreabren, en los nidos que despiertan, en los bullentes arroyos, en la filoresta rumorosa, en el latir de los corazones, en el beso de los labios y en el zumbido mareante que es aliento y ritmo

Los que no rien son muchos. No les compadezcais creyendo que llevan un muerto en el alma y que son sepultureros que están enterrando las ilusiones y las dichas propias. Fijaos en ellos. En la oficina o en el estudio, en el taller o en el Parlamento, los vereis revestidos de imperturbable seriedad. Han hecho uniforme de la impasibilidad de su rostro y envueltos en su toga pasean levantando murmullos admirativos de los necios y ganando respetos de los indoctos.

Y es que, entre nosotros, tocados de la manía del extranjerismo, se han convenido en que el pecado capital de la raza latina y la causa eficiente de nuestra decadencia, sos las santas alegrías de vivir, que suben desde el hondo del alma hasta el borde de los labios, como suben desde las arenas del cristalino manantial, las burbujas que estallan rizando la superficie.

No son los superhombres los que no rien. La superioridad no se mide por la contracción mayor o menor de un semblante.

La verdadera superioridad estriba en amar mucho, en crear mucho y en vivir la vida tal cual es: con sus mariposas negras como la pena y sus maiposas blancas como la felicidad.

Los que sistemáticamente no rien son los impotentes, los tontos adulterados por la exageración de la hermosa frase, en la que la ilustre doña Concepción Arenal daba por cierti que lso que suelen reir mucho acostumbran a pensar poco.

# AVISO

MOSA, pone en conocimiento de sus clientes y público en general, que por motivo de inventario los días 14 y 15 de octubre permanecerá cerrado.

La dirección

## MOLINOS

A toma de fuerza. Gran rendimiento 40.000 pesetas

# MOTOR AUTO

Ezequiel González, 1 - Telétono 413580



# La fiesta de la Hispanidad

Con motivo de celebrarse hoy la Fiesta de la Hispanidad, en diversos países ibero' americanos se han celebrado actos y referencias a la conmemoración.

Sinodo

# Denuncia contra los gobiernos marxistas y ateos

Ciudad del Vaticano, 11. Una dura denuncia contra los gobiernos marxistas y ateos, que niegan los de-rechos del hombre y, so-bre todo, la libertad religiosa, hizo ante el Sínodo monseñor Maxim Hermaniuk, arzobispo metropolitano de Winnipieg de los ucranianos.

La defensa de los derechos humanos, según monseñor Hermaniuk, es esencial «fundamento de toda vida verdaderamente humana y de toda forma de vida religiosa», así como para «difundir el mensaje cristiano en toda la tie-

El Presidente argentino general Jorge Videla saludó ayer a la colectividad española con motivo de delebrarse hoy el Día de la Hispanidad.

Videla dijo en su mensaje que Argentina «tiene muy presente la realidad del espacio político y cultural que la colonización española creó en nuestra continente».

Con un homenaje al conquistador Pedro de Valdivia, en plaza de Armas de Santiago de Chile, se iniciaron ayer los actos en celebración del Día de la Hispanidad.

Delegaciones del municipio, de instituciones sociales y cívicas así como de la Embajada de España y de las instituciones hispanas en Chile, depositaron ofrendas florales en el monumento a Valdivia.

Los diarios de Montevideo han editado suplementos especiales dedicados al «Día de la Hispanidad».

El Presidente de Perú, general Francisco Morales Bermúdez, felicita en un mensaje, al Rey Juan Carlos, co nmotivo de la celebración de la fiesta nacional de España.

# Estado de excepción en la República Popular de Guinea

Paris, 12.—El estado de excepción ha sido decretado, desde el pasado 8 de octubre, en la República Popular de Guinea (ex Guinea francesa).

El texto senala que importantes manifestaciones populares tuvieron lugar en Guinea los días 2 y 5 de octubre. El 9 de octubre, añade, después de haberse decretado el esta-do de excepción fueron ahorcados públicamente en Conakry dos miembros del comité de coordinación.-

# Orden de busca y captura contra «Apala»

Aix En Provence, 11.—La Justicia francesa ha dado orden de busca y captura contra Angel Apalátegui Ayerbe, que el viernes pa-sado no se presentó al con-trol al que está obligado por encontrarse en libertad provisional bajo observación judicial.-Efe.

FRANCIA: El presidente de la Generalidad, José Tarradellas, se despidió ayer de las autoridades francesas y diversas personalidades de la vida política de París en el curso de una recepción seguida de almuerzo celebrada en la Embajada de España.

ITALIA: Los campesinos del norte de Italia perdieron su haciendo a causa de las fuertes lluvias que durante varios días devastaron los campos cultivados. Se registraron 16 víctimas. Las pérdidas se valoran en 100 millones de dólares.

BRASIL: El presidente Ernesto Geisel ha firmado un decreto aprobando un programa de importación de ciento setenta y cuatro locomotoras de España y Francia.

EE. UU.: El presidente Carter se reunió con un grupo de influyentes senadores en un nuevo esfuerzo para conseguir el apoyo del Congreso al tratado del Canal de Panamá, pero al final de la entrevista, algunos senadores dijeron que la reunión no había modificado su oposición a los acuerdos.

FILIPINAS: Unidades del Ejército filipino están batiendo extensas zonas de la isla de Jolo para localizar y capturar, vivo o muerto, al jefe de los rebeldes musulmanes que el pasado lunes asesinaron à 33 soldados, entre ellos el general Teodulfo Bautista.

SOMALIA: Un portavoz de los guerrilleros somalies ha señalado que el Ejército etíope ha sufrido 131 bajas en una batalla ocurrida en la cadena montañosa de Bakaka.

CANADA: El ministro de Asuntos Exteriores visitarà España, Egipto e Israel en un viaje que iniciará el día 22.



EL SEÑOR

# D. JESUS SUAREZ MUNOZ

Falleció en Cuéllar el día 11 de octubre de 1977

A los 55 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus hermanos María Teresa, Artura, Ramón y Carmina; hermanos políticos Andrés Muñoz, Concepción Pérez (Vda. de Felipe Suárez) y María-Eloy Llama, sobrinos, primos, y demás familia,

> Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy. día 12, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio de dicha Villa, donde recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar.

Casa doliente: calle San Julián, 19 Cuéllar (Segovia).

M.C.D. 2022

TO the did to still a set

# Agui, todos los DEPORTES

# M mantenimiento de un campo de hierba en Segovia Dimitió Cagigal como aproximaría a los dos millones de pesetas anuales director del INEF

Los «sueldos» de los árbitros en las categorías regionales

Creo que son muy pocos los aficionados al fútbol que no se han hecho la pregunta sobre los motivos por los cuales no se ha sembrado el nuevo campo municipal de hierba. Por nuestra cuenta hemos querido realizar una mouesta investigación sobre lo que podía costar el mantenimiento de un terreno de juego en esas condiciones. La verdad es que después de hethas las averiguaciones casi no podíamos creernos la cantidad que supone ese mantenimiento y que se aproxima a los dos millones de pesetas. A este respecto nos decían que no se trata solamente de regar el terreno, cortar la hierba y mantener una parsona, al menos, que sirva a ese terreno, puesto que tamben habria que contar con una parcela de terreno adicional donde se pudieran efectuar los entrenamientos, ya que si éstos se llevan a cabo en el mismo campo de juego lo normal es que el desgaste sea muy superior, pues-to que la hierba "sufriría" y habría que cambiarla con una mayor asiduidad. Se nos ha dicho también que habría de uilizarse también un semilleto para poder replantar aquelas zonas del campo que debido a las inclemencias del empo o desgaste normal per ejemplo zonas de porleria), hubiera de realizarse, para lo cual también haría lalta otro espacio de terreno, acotado a tal efecto. Todo ello encarece de una forma notable el mantenimeinto de dicho terreno de juego. Sin embargo, y una vez leídio lo que antecede, algún aficionado, o no, podrá preguntar-se, y por que otros sí que e, dy por qué otros si que Pueden mantenerle y nosotros no? La contestación que yo puedo ofrecer tiene dos verentes; primera, nuestro lo sabemos, no es rico, entre realizar una obra (por plo, el saneamiento del barrio de San Lorenzo) y

gastar ese mismo dinero en plantar y mantener la hierba de un campo de fútbol, lo lógico, vamos eso me parece a mi, sería decidirse por el primer supuesto. Conste que yo no digo que lo vaya a hacer, puesto que ésta es una deducción mía, pero como decía anteriormente, me baso en pura lógica. Segunda vertiente de la pregunta; que los equipos que vayan a jugar sus encuentros en el nuevo campo, corrieran con los gastos que pueda ocasionar, pero ustedes y yo sabe-mos que de no salir un mecenas qu se haga cargo, en nombre de los clubs, de dicha "carga", nuestros modestos equipos no pueden llevar a efecto dicha misión, económicamente hablando. Y esto es todo cuanto yo puedo decirles sobre el tema de hierba del nuevo campo de fútbol.

AUTOMOVILISMO-

# Excursiones del Motor Club Segovia para presenciar pruebas

El Motor Club Seegovia ha preparado una excursión que tendrá lugar el próximo día 30 al objeto de acudir al circuito del Jarama para presencar las últimas pruebas del Campeonato de España «1430» y de las Copas Renault 8TS y 5TS.

Asimismo, el Motor Club ha organizado, para noviembre próximo, un curso de cronometradores para pruebas de automovilismo.

Las inscripciones para ambas actividades pueden efectuarse e nel Motor Club Segovia (Casa del Deporte) o en talleres Hernández (Romero, número 4).

# LA QUINIELA

Según la vemos para la semana próxima:

2	Burgos-Gijón	1	
3	wear Madrid-Elche	831	
4	Sevilla-Valencia	1 x	2
2 6	Salamanca-Real Sociedad	1	
6	nercules-Barcelona	1 x	2
7	cantander-At Madrid	1	2
Q	All. Bilhan-Cádiz	1	
9	Tarrasa-Celta	100	
10	Curdona-Huelva	1 x	2
11	Garagoza-Murcia	1	
10	**Idves-Osasina	30 Z33	
13	Granada-Sabadell	1	
	William Orden	7 77	
1	4 Mallorca-Lérida	. 1	
-			

POCO DINERO PARA TANTA RESPONSABILIDAD

Me refiero a los emolumentos que los árbitros de las categorías menores perciben por realizar su labor durante un encuentro. Claro que además de ese dinero también reciben insultos, incomprensiones, malos modos y... tortazos. En fin, que merece la pena ser árbitro. De todas formas, y por lo que puede tener de interesante para el aficionado les ofrezco algunos datos en torno al tema económico-arbitral. En la primera regional preferente los honorarios que perciben se distribuyen así: árbitro, 2.415 pesetas; dos jueces de línea, 1380; media dieta, 600; in-forme y control (Colegio de Arbitros), 253. Esto por lo que hace referencia a los gastos de arbitraje propiamente dichos, puesto que también habrá de abonársele los gastos de kilometraje a razón de 7 pesetas kilómetro. Aproximadamente el 20 por ciento de lo que perciben han de ingresarlo en el colegio respectivo, por lo que sus "ha-beres" limpios no exceden, en esta categoría, de las 4.000 pesetas. En segunda categoría cobran prácticamente la mitad. En las categorías provinciales las partidas más cuantiosas son las que los colegiados han de percibir por sus arbitrajes y desplaza-mientos a Ayllón, 3.127 pe-setas, y la más barata den-tro de la propia capital don-de se les abonan 961 pese-ta. Claro que de dichas can-tidades todavía han de efectuar el descuento para el Colegio del 20 por ciento. Tal y como se desprende de lo reseñado, el ser árbitro en estas categorías es una "bicoca", y con un poco de suerte, suponiendo que algún energúmeno no le dé un botellazo, y pueda dirigir encuentros durante cien años, a lo mejor puede ahorrar tres pesetas. Estoy por asegurar que con ese dinero no se les paga ni su afición. Puesto que para realizar su cometido creo que hay que tenerla a prueba de bombas. Mucho más fácil sería para ellos si cada uno de los aficionados que acudimos a un campo de fútbol, fuéramos capaces de puesenciar su labor sin tanta pasión y pensando siempre que el que debe ganar siempre es el equipo de casa. Aunque sea a costa de insultar al árbitro.

Madrid, 11.-«Lo siento de verdad. Con algunas cosas de las que usted dice no estoy de acuerdo. Pero agradezco la colaboración que me ha prestado. Acepto su dimisión». Estas palabras se las dirigió el presidente del Consejo Superior de Deportes, Benito Castejón, al di-rector del Instituto Nacional de Educación Física, José María Cagigal, cuando hoy acudió a su despacho para presentarle la dimisión como director del I.N.E.F. y la renuncia al cargo del director de Educación Física del Consejo Superior de Deportes.

Poco después, el señor Cagigal explicaba las razones que ha tenido para dimitir como director de I.N.E.F.

No ha sido una dimisión rápida, sino madurada desde hace bastante tiempo. Han existido diversas discre-pancias con mis superiores del Consejo Superior de Deportes que me impedian seguir en el cargo. Estas discrepancias eran relativas, sobre todo, a la manera de entender el I.N.E.F. El Consejo Superior de Deportes priva al I.N.E.F. de ciertas funciones necesarias para cumplir su cometido. Por otra parte, todos los profesores y empleados del I.N.E.F. están mal pagados. Todos estos problemas se han juntado y yo, como director, no podia ignorarlos».

# Telegramas deportivos

CICLISMO

La pareja belga formada por Eddie Merckx y Patrick Sercu, ha vencido en los Seis Días Ciclistas de Berlín Occidental, que finalizaron esta madrugada. En segundo lu-

# JUVENILES

R. Madrid, 2; R. Vallecano, 1 Getafe, 2; C. Sotelo, 0 Cristo Rey, 5; G. Segoviana, 0 Salamanca, 1; R. Valladolid, 3 C.D.Acusducto, 3; Conquense, 1 R. Lourdes, 1; At. Madrid, 4

Clasificación

		G	T.a		100	W	
At.Madrid	4	4	0	0	11	3.8	
R.Madrid	4	3	1	0	8	37	
R. Valladolid.	4	2	1	1	5	45	
Getafe	4	2	1	1	5	55	
R. Vallecano	4	2	0	2	4	5 4	
Cristo Rey	4	2	0	2	- 8	3 4	
Salamanoa	4	1	1	2	6	73	
C. Sotelo	4	1	1	2	4	53	
R. Lourdes	4	1	1	2	3	63	
Conquense	4	1	0	3	6	72	
ACUEDUCTO	4	1	0	3	3	72	
G-SEGOVIANA-	4	0	2	2	2	92	

### TERCERA REGIONAL PREFERENTE

El Tiemblo, 2; Atlético Valdeiglesias, 1.

Hoyo Pinares, 1; Atlético Leones de Castilla, 4.

Las Navas, 4; Ardoz, 2.

Villarejo, 1; Humanes, 0.

Cantalejo, 3; Horche, 3.

Hogar Alcarreño, 2; Vicasa, 1.

		u.	Lin	10	E.	-	200
At. Leones C	4	4	0	0	12	4	8
Las Navas					12		6
Vicasa	4	3	0	1	16	3	6
Humanes	4	3	0	1	6	3	6
Torres	3	2	0	1	12	6	4
Cabanillas	3	2	. 0	1	12	10	4
Hoyo Pinares	4	2	0	2	7	6	4
At. Valdeiglesias .	4	1	2	1	7	7	4
El Tiemblo	4	2	0	2	6	7	4
Villarejo	4	2	0	2	7	13	4
Cantalejo	4	1	1	2	7	8	3
Horche	4	1	1	2	8	10	3
H. Alcarreño	4	1	1	2	5	10	3
Ardoz	4	1	0	3	8	9	2
Camarma	3	1	0	2	3	6	2
Arévalo	3	0	1	2	6	10	1
Avance	3	0	1	2	3	9	1
Algete			1	2	3	10	1

gar, Trurau (Alemania Federal) v Pijnen (Holanda).

BALONCESTO

El subcampeón español, Juventud de Badalona, se impuso al Colón, en Santa Fe (Argentina), por 75-95, finalia zando sin derrota sus actua-ciones en aquel país.

Mobilgirgi se ha proclamado campeón del trofeo Ciudad de Valladolid, venciendo en la final al Barcelona por 86-76, tercero ha sido el Valladolid, al derrotar al Askatuak por

TENIS

En el Grand Prix de Madrid, Orantes venció a Scheen. field; Higueras a P. Moser; Soler perdió con Alvaro Fillol, v Muñoz ante McMillan.

También vencieron, entre otros Borg, Dibbs, Fibak y Bertolucci.

VELA

Joaquín Blanco figura primero, tras una magnífica regata, en el Mundial de finn. que se celebra en Palamós.

«EMPRESARIO:

No desaproveche las boni. ficaciones sobre las cuotas de la Seguridad Social que pueden llegar al 100 por 100 ¿Cómo? Empleando a trabajadores minusválidos, cuya productividad es igual que la de los demás trabajadores, si están en puesto de trabajo adecua-

J. M.a



# SUCESOS

EN ESPAÑA

Tres muertos en la nacional 340

Tarragona, 12.—Tres personas perdieron la vida en otros tantos accidentes de tráfico ocurridos durante las últimas 24 horas en la carretera nacional 340, en la provincia de Tarragona.

### Muere de pánico por amenaza de bomba

Cádiz, 11.—Con el título de "Carta abierta para un canalla" publica hoy el diario "La Voz del Sur", de Jerez de la Frontera, una carta al director firmada por don Rafael Peregrina Bono, en la que expresa su indignación, impotencia y dolor por la muerte de su hermana Rosario, provocada por una llamada telefónica de amenaza de bomba.

### 26 presos de Ocaña se cortaron las venas

Madrid, 11.—Veintiséis presos sociales se han cortado las venas y 37 más han iniciado una huelga de hambre en la cárcel de Ocaña, según fuentes de abogados laboralistas.

Los reclusos heridos fueron trasladados a la enfermería de la cárcel y todos pertenecen al CO-PEL. Los reclusos en huelga de hambre piensan permanecer en esta actitud hasta el día 20 de octubre.

### EN EL EXTRANJERO

Se entregan los secuestradores del avión checoslovaco

Francfort (RFA), 11.— Dos empleados de la compañía aérea checa "SCA" que secuestraron hoy un avión de la empresa con 24 pasajeros a bordo, obligaron al piloto a volar a Francfort, donde se entregaron a la policía alemana.

# LABORAL

# Manifestación de cien mil personas en Cádiz

Cádiz, 11.—Cerca de 100.000 personas se manifestaron ayer tarde por las principales calles de Cádiz pidiendo al Gobierno que solucione los graves problemas del sector de la construcción naval y mantenga el nivel de empleo.

La manifestación había sido convocada por coordinadoras de las empresas más afectadas y las centrales sindicales con el apoyo de los partidos políticos, parlamentarios, Diputación Provincial y Ayuntamientos de Cádiz, San Fernando y Puerto Real.

Posteriromente, se celebró un mitin en el que los oradores pusieron de manifiesto la gravedad del problema.

### TERMINO EL ENCIERRO

Málaga, 12.—Los trabajadores de la Enseñanza en paro de Málaga y provincia (licenciados y profesores de E.G.B.), han dado por terminado el encierro que mantenían en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

Se tomó esta decisión tras una reunión con el delegado del Ministerio a la que asistieron varios parlamentarios y la decano del Colegio de Doctores y Licenciados. Al llegarse en ésta a varios acuerdos.

### PERSISTE LA HUELGA EN SANTANA

Linares, 11.—Ayer continuó la huelga de la factoría Santana, de Linares (Jaén), por cuarto día consecutivo, según informaron fuentes de la oficina central de Madrid.

La situación no ha variado nada desde el pasado viernes, día en que se declaró la huelga afectando a la práctica totalidad de la plantilla, compuesta por unos 3.700 trabajadores.

La empresa, fabricante de los vehículos «Land-Rover», y los representantes de los trabajadores han hecho público su deseo de resolver el conflicto mediante negociación, pero hasta el momento no se ha avanzado en tal sentido.

Como se sabe, el conflicto ha surgido por la discrepancia sobre la revisión salarial del convenio. Los obreros piden un aumento que supone 66 millones de pesetas, y la empresa ofrece 45 millones de pesetas.

# TREINTA Y SEIS MANIFESTACIONES EN CORDOBA

Córdoba, 11.—Por vez primera en toda España, hubo ayer tarde 36 manifestaciones simultáneas de trabajadores en 35 pueblos de la provincia de Córdoba y en la propia capital, previa autorización gubernativa.

Una comisión de la central sindical hizo entrega al gobernador de un escrito conminándole a que adopte medidas tendentes a evitar el cierre de fábricas y pidiéndole que eleve estas reivindicaciones al Gobierno.



# TRABAJE CON LOS MAS FUERTES PARA OBTENER LOS MEJORES FRUTOS DE LA TIERRA

En trabajos duros sólo valen los medios fuertes, las máquinas fuertes, los hombres fuertes...

Y, en el campo, todavia más.

Por eso, los tractores Barreiros son básicamente fuertes. Para trabajar duro en todo tiempo, día a día, año tras año.

A pleno ritmo. Sin fatiga.

Con el máximo rendimiento.

Los tractores Barreiros están equipados con motores de gran fuerza, ampliamente experimentados, que trabajan a bajo regimen de revoluciones. Poseen una mecánica robusta y sencilla, que no presenta el más minimo problema de mantenimiento.

Tienen los más avanzados sistemas técnicos y ofrecen el máximo confort de trabajo.

De esta forma, los tractores Barreiros saben cumplir, a la perfección, la misión para la que han sido fabricados. Trabajar intensamente. Constantemente.

Obteniendo, siempre, los mejores 7 resultados.

Si usted quiere sacar más partido a su trabajo, hágalo con los más fuertes tractores Barreiros, desde 40 hasta 77 CV. HMA.

Obtendrá los mejores frutos:



MOSA

Ctra. San Rafael, Km. 64 SEGOVIA

Tractores de hoy, para toda la vida



# ARTE y LETRAS Escaparate

# VENTANAL DE LA CULTURA

Editorial Bruguera acaba de lanzar al mercado una nueva colección (Clásicos del erotismo), en la que pretende incluir los títulos más desatcados de la literatura erótica universal. Los primeros títulos programalos son: «Diálogos amenos», de Pietro Aretino, la explosiva Filosofía en el tocador», del Marqués de Sade; «Felicia», de Andrea de Nerciat, «Sáltira de Luisa Sigen, de Nicoás Chorir; «El súcubo y otras historias libertinas», de Balzac, y "Jou Pu Tuan», de Li Yu.

Con diez mil volúmenes y mil fotografías se ha abierto un fondo dedicado al arte español del siglo veinte en la biblioteca de la Fundación Juan March informa Logos.

El fondo contiene también libros y artículos de materias afines a los autores fundamentales del teatro universal del siglo veinte; obras dramáticas españolas anteriores a mestro siglo; estética, técnica, teoría v sociología del teato infantil, grupos v movimientos, etcétera.

Un alfar —horno alfarero del siglo primero, ha sido des. cubierto entre las localidades nojanas de Arenzana y Bezares, en la cuenca del río Na-

El descubrimiento se considera como importante, ya que alfar es comparable a los de Andújar (Jaén). Otros objetos encontrados servirán como comprobante de los flujos del tomercio romano en el citado

Un importante hallazgo arqueológico fue hecho en el ale «San Joaquín», en el deratamento nicaragüense de

Dentro de un cauce de unos metros de profundidad se ecubrió, en medio del valle, ana serie de objetos de piedra, imilares a otros encontrados a Africa y Europa y con una netigüedad de unos cincuensucciau de años.

### Desde la R. F. Alemana

# LA EXPOSICION EUROPEA DE ARTE SE CLAUSURARA EL DOMINGO

El domingo próximo, día 16, será clausurada la Exposición Europa de Arte, que se celebra en Berlín, Esta ex-posición, bajo el patrocinio, entre otros, del presidente federal Scheel, está realizada por el Gobierno Federal y por el Senado de Berlín (Oeste). El tema es «Tendencias de los años veinten, los «dorados veinte», oro con respecto a lo que realizan entonces las artes plásticas y figurtaivas, hie-rro o más bien plomo con respecto a la estructura económica y social de aquellos tiem-

Daido que se trata de una época todavía demasiado poco investigada, poco aclarada de la historia europea, deberá procurarse por medio de exposiciones y actos llegar a una valoración crítica de los problemas del arte v la cultura entre 1918 y 1933 —es decir, en la época en que hoy designamos como «años veinte»—

La necesidad de autolimitación ha llevado a visibilizar y presentar a discusión las tendencias, es decir, las fuerzas y fenómenos de aquel tiempo que llegan hasta nuestro presente: Constructivismo v Arte concreto (Nueva Galería Nacional), Dadá en Europa, v Arquitectura, bajo el título «De la ciudad futurística a la ciudad funcional» (Acade. mia de Artes), Surrealismo y Nueva Objetividad (Orangerie del Palacio de Charlottenburg).

Los objetos prestados pro-ceden de colecciones privadas y públicas de todo el mundo; sólo el Museum of Modern Art de Nueva York había prometido treinta obras. En la lista de antistas apenas falta ninguno de los grandes nombres, llega desde Max Beckmanny Giorgio de Chiri-co, hasta Picasso y Tristán

# 20 novelas finalistas del XXVI Premio Planeta

De las 248 obras preesenta. das al Premio Planeta de Novela 1977 han sido designados finalistas los originales cuyos títulos y autores o seudónimos con lo sque han sido presentadosson los siguientes:

"La tarde de la víspera",

de José Luis Olaizola.

«Morir en Irún», de «Karlos de Legazpi.

«Vivir en sábado», de Carlos Salvador Allende.

"Testimonio", de "Juan García».

«Conversaciones en el desguace», de Juan Antonio Fer-

nández Serrano. "Claroscuro", de "Sábado". Divorcio para una virgen

rota», de «Conrado Acevedo». "Unia cosa por otra", de "Vardo Sag".

"Dios no estaba", de María Luisa Alvaro.

«Entre los trigales» de Joa-

ba, interpretarán «Cinco ba-

gatelas», de William Walton,

mientras que como pieza de

libre elección se ejecutarán

dos obras correspondientes a los siglos XVII, XVIII, XIX

El plazo de insripción ter-

Los que superien esta prue-

quín Rodrigo.

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

«El arte de la palabra», de

Enrique Lihn. «Fogatas de libertad», de (Rafael Moyla).

«Zisagal», de Leoncio García Jiménez.

«Angelicomio», de Nicolás

«Todo el fuego contra Hamlet», de Héctor Maldonado Bayley.

«Voy a comprar una casita en mi pueblo», de Odila Haydés Girotti.

«Crónica del inglés», de

«El náufrago de las estrellas», de Eduardo Belgrano Rawson.

«Frontera sin retorno», de Hugo Corra. «Los sueños del poder», de

«Vida, pasión y muerte en Río Quemadonn, de Manuel Barrios.

Como ya es conocido, la concesión se efectuará en el curso de una cena de gala que tendrá lugar el próximo día 15, salones del hotel Princesa Sofía, de Barcelona, acto en el que se efeectuarán las votacions finales.

### 

mina el día 20 de octubre y los tres primeros premios están dotados con cien mil pesetas, cincuenta mil, y veinticinco mil pesetas, respetivameente.

«LA ESCUELA Y LA PERSONA»

Con un prefacio de Georges Panchaud, este libro recoge una antología de textos del famoso pedagogo suizo Louis Meylan, que es una valiosa muestra de su gran aportación a la ciencia educativa, por el interés de sus teorias y de su pensamiento sobre la materia. También recoge el libro varios fragmentos de célebres pedagogos. (Publica Stydivm).

### «LA REPUBLICA ESPAÑOLA Y LA GUERRA CIVIL»

Es una obra de singular interés, una aportación más a lo mucho que se viene escribiendo sobre la República y la guerra civil. Este libro fue publicado hace doce años por Gabriel Jacoskn, profesor norteamericano, que no oculta sus preferencias hacia el lado republicano. No obstante, es una obra, repetimos, de mucho interés porque esclarece no pocos aspectos de su tema central. Por cierto que se publica ahora por vez primera en España. (Publica Critica. Grupo editorial Grijalbo).

### «EL CONCEPTO DE JURICIDAD EN SANTO TOMAS DE AQUINO»

Obra considerada como de las mejores publicadas por el ilustre pensador italiano Francesco Oligiati. Llena de profundidad, con un estudio penetrante de la temática, en la que parte, para su desarrollo, de una pregunta que el autor de la amplia nota introductoria, Juan Antonio Sardina Páramo, expresa así: ¿Es posible, basándose en los conceptos fundamentales del sistema tomista, construir un concepto de juridicidad que tenga la necesaria validez para adaptarse a la actual experiencia jurídica sin incurrir en las insuficiencias notadas en los conceptos más en boga actualmente?—(Edita EUNSA).

### «PSICOLOGIA: HECHOS Y PALABRERIA»

Importantes escritos de un psicólogo contemporáneo de gran renombre, H. J. Eysenck, se recogen en este libro, con un contenido que se encamina, principalmente, a enfrentar a los hechos, fundamentales en materia como ésta, y a la palabrería, es decir, a las invenciones, a los supuestos, que tanto se manejan también dentro de esta temática. Concretamente, se centra aquí la atención del autor en todo lo relativo a la personalidad.—(Publica Alianza Editorial).

### «LOS CHUANES»

Honorato de Balzac tiene una gran producción li-teraria, incorporada gran parte de ella a la famosa «Comedia humana». Pero aparte de ella produjo también muchas obras, entre las que se encuentra la presente, una de sus primeras novelas, en las que no sólo se apunta sino que se confirma ya la calidad narrativa del celebrado autor, cuyos argumentos, claro está, no son propios para lectores juveniles por su crudeza y su pensamiento.—(Publica Magisterio Español. Novelas y Cuentos).

### «UNA ESPECIE DE MUJER»

Un tema muy actual, pero poco tratado aún en literatura, el de los transexuales. Guy des Cars le enfrenta en este libro, con un argumento bien tramado, con una sucesión de acontecimientos que captan inmeditamente la atención del lector. La problemática exige, claro está, un tratamiento adecuado, nuevo, pero el autor, con facilidad de narrador nato, logra plenamente el objetivo.—(Publica Planeta).

### CIENCIA FICCION

Esta selección 31 del novísimo género literario pre-senta una novela larga de Kilgore Trout —escritor ci-tado, por cierto, en las obras de Vonnegut que comentamos en estas columnas—, bajo el título de «Venus en la concha». Se completa el tomo con otra narración breve de Philip J. Farmer, «Quemadura de piel» y un poema de este mismo escritor.—(Publica Bruguera. Libro Amigo).

### OBRAS DE KURT VONNEGUT, Jr.

Dos títulos de este escritor nacido en Indianápolis, los dos con fuerza descriptiva, con reflexiones tajantes, muchas veces de apariencia incongruente, pero cuando así ocurre se debe, sobre todo, a la visión del autor ante unos sucesos trágicos. Estos dos títulos son «Dios le bendiga, Mr. Rosewater», donde descubre «la estremecedora miseria de la otra cara de la realidad»; y «Madre noche», sobre un espía de Estados Unidos afincado en Alemania, presunto nazi, preso de Israel. (Edita Bruguera, Colección Libro Amigo»).

P. M. C.

liércoles 12 de octubre de 1977

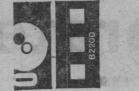
de Ahorros v

nte de Piedad de Baleares

convocado las bases del

erer concurso internacional

e guitarra, que tendrá lugar en Palma de Mallorcia del 8 al



CHIOC

# Luis Bunuel, un nombre escrito con letras de oro en la historia cinematográfica

Las 30 películas de Luis Buñuel constituyen la obra de un director que sabe dirigir como el primero y que bien mereció el Premio Oscar, que la Academia de Hollywood le concedió, como el mepor realizador, el hombre más eminente del cine mundial, no actor, del año 1972. Finalista del premio Oscar ha sido Buñuel tres veces. La alta calidad directora del «hombre de Calanda», está reconocida mundialmente, Luis Buñuel no aceptó el Oscar, gesto muy racial, en un hombre que no cree en fachadas ni convencionalismos, porque es aragonés de los de la Edad Media y abomina a todas las ficciones del mundo embustero de hoy:

Luis Buñuel figura ya en la historia del cine con letras de oro. No se puede ser más ni llegar más alto, en su difícil profesión porque sus filmes son a la vez, obra de arte en la técnica y filosofía pura en la argumentación.

¿Por qué, desde su adolescencia, fue Luis Buñuel un ser amargado, de humor agresivo, siempre en actitud defensiva? No se explica esto muy bien, pero es una verdad evidente.

El inquieto, el casi escandaloso Luis Buñuel pasó su juventud madrileña, que se puede calificar de revoltosa. Destacaba siempre entre sus numerosos amigos. Era un gran dialéctico, un bromista de marca mayor, un espíritu libre y sin ba-rreras. Se dedicó en Madrid al boxeo, deporte de agresión, lo que iba perfectamente con su idiosincrasia y fue campeón de España de aficionados.

Estaba surgiendo el Luis Buñuel gran artista, profundo observador de la vida que pasa, demoledor de convencionalismos estúpidos (como él decia ya). Su inquietud social era enorme y odiaba el «señoritismo», aunque reconociera que por su nacimiento «le había tocado ser rico».

Dos películas surrealistas fueron el debut de Bunuel en Paris, como director de filme: «Un perro andaluz», y «La edad de oro».

Siguen años de inactividad cinematográfica, debido a la falta de dinero. Pero al fin rueda «Tierra sin pan», financiada por un amigo.

En 1955, filma en Francia e Italia, «Eso se llama Aurora». Al año siguiente, en Méjico y Francia, «La muerte en este jardín». En 1958, en Mé-jico, «Nazarin», que alcanzó notoriedad mundial.

De nuevo en Francia, rueda en 1959 «Los ambisiosos», seguido por «La joven». En 1961, trabaja en España y Méjico y filma «Viridiana» al año siguiente y en Méjico, «El angel exterminador». Y en 1963, otro gran triunfo del más puro estilo Buñuel, «Diario de una sirvienta». Sigue con su labor, produciendo casi una película al año. Entre las más famosas, «Tristana», producida en España, y «El discreto encanto de la burguesía». La calidad artista de Buñuel es indiscutible.

Sin prisas por dirigir obras, en una nueva se afianza como uno de los mejores directores del mundo.

# Television y Radio

T. V. E .-- HOY

Primera cadena

15,45, Café-concierto.

16,15, Documental.

17.05, Largometraje. 18,00, Festival de la Jota.

19,00, Largometraje.

20,30, Telediario.

21,15, Especial informativo.

22,15, Musical.

23,15, Ultima hora.

23,30, A fondo.

00,20, Poesía e imagen.

00,25, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19.00. Carta de ajuste.



# de ESPECTACULOS

CERVANTES .- 4 tarde, doble para menores: TAR-ZAN EL JUSTICIERO y Y LES LLAMABAN SATA-NAS. 7,45 y 10,45. Ultimo día: ELLAS LOS PREFIE-REN... LOCAS, José Sacristán, Antonio Ozores, Esperanza Roy, Tere Velázquez. 18 años. Color. Mañana, último día.

SIRENAS.— Hoy, 5, 7,45 y 10,30. Ultimo día: SIETE MUERTOS POR PRESCRIP-CION FACULTATIVA, Mi-chael Piccoli, Jane Birkin, Charles Vanel. 18 años. Co-lor. Mañana, estreno: LA LLAMADA DEL SEXO, Verónica Murial, Claudia Gravi, George Hilton.

VICTORIA. Sala especial. Hoy, 7,45 y 10,30. Ultimo día de la película de Alastain Reid, titulada: BABY LOVE (Piel joven), con Lynda Hayden. V O. subtitula-da. 18 años. Mañana, estre-MACUNAIMA. Una fiesta espectacular y deslumbrantemente original.

# CINTAS transportadoras TUSA



### 19,30, Presentación y avances.

19,31, Avance informativo.

19,35, Polideportivo.

20.00. Horizontes.

21,00, Cine Club. 22,30, Redacción de noche.

23,45, Despedida y cierre.

### T. V. E .- MANANA

### Primera cadena

13,15, Carta de ajuste.

13,30, Apertura y presentación.

13,31, Avance telediario.

13,35, Gente.

14,00, Programa regional simúltáneo.

14,30, Telediario.

15,15, Pintores en el tiempo.

15,45, Dibujos animados.

15,55, Toros.

18,00, Jack Parnell y su orquesta 18,30, Avance telediario.

18,35, Un globo, dos globos,

tres globos.

20,00, Aloma. 20,30, Telediario.

21,15, La tumba india.

22,45, Lengua viva.

23,05, Ultima hora.

23,20, Poesía e imagen. 23,25, Despedida y cierre.

### Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.

18,30, Presentación y avances. 18,31, Baloncesto.

20,00, Trazos.

21,05, Informe semanal-2.

21,45, Recital.

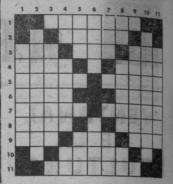
22,30, Redacción de noche.

23,45, Despedida y cierre.

### R. SEGOVIA .-- MANANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,30 Información local. 2,00, Música variada. 2,30, Informa la Ser. 2,45, Información local. 3,15, Es música, 4,00, La muchacha que vino de lejos. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, Eva nada más. 5,30, La saga de los Porreta. 5,45, Ultimos discos. 6,00, Niños (SER). 6,30, La Ser informa (SER). 6,35, Baile de estrellas (SER). 6,40, Vamos a hacer punto (SER). 6,45, Minutos musicales, 7,00, El lobo blanco. 7,30, Santo rosario. 8,00, Informativo de las ocho (SER). 8,30, Tiempo joven. 10,00 Informativo Ser. 10.15. Información local. 10.45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Causa of inspira en el ánimo un impulso moral o afectivo.-2. Adornad -3. Onomatopeya del sonido de un golpe. Sujeto con ligaduras. Patada de una caballería,-4, Olfatear. Unica.-5. Monarca ruso (pl.). Etica.-6. Distinta, diferente. Cubra.-7. Mana un liquido. Al revés, y familiarmente, lindo, hermoso (pl.).-8, Sin nubes (femenino). Cierto tejido. -9. Pájaro. Entregas. Señal de peligro y petición de auxilio.-10. Rey de Egipto.-11. Mesita de un solo pie, redonda por lo común.

VERTICALES: 1. Inquietud, desasosiego.-2. Nombre de cierta orden militar española.-3. Aserróse. 4. Negación. Hilera de caballerías. Pronombre personal.-5. Apócope de fraile, Contracción.-6. Pringo. Brota. -7. Embarcación. Deseo ardiente.-8. Consonante repetida, Sitio que en las riberas de los ríos está poblado de árboles y arbustos (pl.). Preposición.-9. Valor (pl.).-10. Dícese de la persona que obra con gran cautela y disimulo (pl.).-11. Reverencia a cortesía humilde en muestra de sumisión (pl.).

### SOLUCION

II. Zalemas. 9. Corajes.—10. Solapados.— 7. Nao. Sed. -8. Dd. Sotos, So. Fra. Del.-6. Unto. Mano.-No. Reata, Me. -5. Fra. Del. -VERTICALES: I. Zozobra.—Calatrava.—3. Serrose.—4.

Ave. Das. Sos.—10. Menes.—11. Moral 6. Otra, Tape. 7. Bro. 12. Majos. 8. Rasa. Seda. 9. de-2. Ornad.—3. Zas. Ato. HORIZONTALES: I. Infun-

Vendo camión 3 ejes con trabajo fijo. Telf. 414569

# Cuerpo Especial de Gestión de Hacienda Pública

Especialidad de Inspección

- Próxima convocatoria. Se convocatorias sucesivas de 500 plazas ca una. Ambos sexos. Título. años de carrera universitaria. Preparación en Segovia por funcionarios del Cuerpo Especial de Gestión. Informes. Delegación de Hacienda. De Pablos, horas 5 a 7,30.

# BACHILLERES AMBOS SEXOS DESDE 18 AÑOS

PRIMERA CONVOCATORIA LIBRE, centralizada para cubrir 250 plazas vacantes (B. O. del Estado 1-X-77) en el CUERPO ADMINISTRATIVO DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION (categoria FUNCIONA-RIOS PUBLICOS DE CARRERA). Esta convocatoria es EXCEPCIONAL, UNICA, y nada tiene que ver con las que se anuncia por provincias para Auxiliares 2.º, Auxiliares Asistencia, etc. Véase GUIA GENERAL DE INFORMACION. Sólo españoles, AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). Título: Bachiller superior (o equivalente). UN SOLO EJERCICIO ESCRITO (ninguno oral) que puede preparar perfectamente desde su misma casa (no se exige mecanografía, ni contabilidad, ni idiomas). Destinos: Madrid y provincias. Magnificas retribuciones y porvenir (véase GUIA): 427.252 pesetas. Jornada normal obligatoria (sólo mañanas) 551.880 pesetas con

prolongación jornada ; EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!
Informese (CUANTO ANTES) gratuitamente y sin compromiso: pida por correo la GUIA GENERAL DE IN-FORMACION, con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que envie este anuncio y sus señas).

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4 - Teléfonos 4459288 y 4459335.

A P. S. S. STEATH OF S.



agenda

**IUEVES 13 DE OCTUBRE** 

Van 286 días de 1977; faltan 79.

Sol: De 7,23 a 18,39.

Santoral: Santos Eduardo, Fausto, Jenaro y Marcial.

Pensamiento: "El oro que se tiene es instrumento de libertad; el que se busca es de servidumbre".

(Rousseau)

## Loteria Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 868

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cervantes, 27 y José Zorrilla,

De 11 noche a 9,30: José Zorrilla, 127.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,6. Viento del N. Temperatura máxima: 18,2. Teléfonos

Viento del O.

Guardia Civil ... 421100 P. 18 de Julio ..... 413495 Policía ... ... 412087 Csuz Roja ... 411430 (Ambulancias)

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,5.

Temperatura mínima: 6,4.

A la una de la tarde: 16,2.

Bomberos ... 422222 Usgencia S. O. B. ... 421400

HIGARSA

Monte motor diesel PEGASO - SAVA a su turismo

### OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00. ANUNCIOS POR PALABR

### = PERDIDAS

DESAPARECIDA perra Setter color blanco, orejas marrones, atiende por "Luki". Telf. 471097. San Ildefonso.

## TRABAJO =

SE necesita dependiente de mostrador y extra para sábados y domingos. Oficina de Empleo, Gobernador Fdez. Jiménez, 18 (Ref. 6460). Segovia.

SE precisa chico para restaurante. Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Calle Gobernador Fernández Jimé-nez, 18. (Ref. 6546).

SE necesita chica fija y asistenta. Pernández Ladreda, 20, izquierda escalera izquierda. Telf. 412927.

SE necesita empleada de hogar fija, poca familia, buen sueldo. Telf. 424927.

SE necesitan camareros y ayu- PARA idiomas eurolenguas, indantes temporada y señorita pata limpieza. Interesados dirigir-SEAF-PPO, calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. Sego-

SE necesitan dos chicas. Telf. 8520900. Puerto Navacerrada.

NECESITO empleada de hogar Para Madrid y Segovia, tiene companera. Telf. 421769. Avda. spo Quesada, 20, 6.º B. Se-

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres. Efectuantrabajos caseros. Escríbanos, spanotensa - Benidorm (Ali-

NECESITO chica fija. Teléfonos 412109 - 411487.

ME necesita asistenta. Razón: Conde Sepúlveda, 1 (Porteria).

NECESITO asistenta, Plaza de Franco, 14. Telf. 412396

RECISASE chica fija diaria o stenta, dos personas. Teléfo-412631, mañanas.

NECESITO empleada de hogar lia Telf. 414834.

10,000 mensuales trabajando en cantado, Esbasa, Pagamos al contado. Es-tribir Alba, Enamorados 23, Barcelona.

NECESITO chica para Madrid para atender a una joven, buen peldo para 412064. neldo. Razón: Telf. 412064.

necesita asistenta. Teléfono

## ALQUILERES

ALQUILARIA dormitorio matrimonio con salón y derecho cocina, Telf 420334.

SE alquila piso amueblado durante curso escolar. Razón: Telf. 422345.

ALQUILO apartamento amueblado a estrenar, zona céntrica, preferible señoritas, temporada curso escolar, Informes: Conde Sepúlveda, I, portería.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

SE admiten estudiantes para dormir o pensión completa, junto Instituto 1.ª Enseñanza. Telf.

# ENSENANZA E

glés, francés, Ladreda, 18.

VILLAMIL. Clases particulares Matemáticas, Física, Química. Telf. 424764.

CLASES particulares, latín, griego, francés. Telf. 415756.

LICENCIADA en filosofía y letras, da clases particulares de latín, griego y ramo de historia. Telf. 423982.

## COMPRAS

COMPRARIA paja de algarro-bas, lenteja o yeros. Teléfono 2617063 Madrid, llamar de 8 a

COMPRARIA cama niquelada de 1,20 en buenas condiciones. Telf, 420334

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, magníficos pisos junto estación ferrocarril plaza de garaje. Facilidades de pago.

LLANCASA, traspaso bar restaurante, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento. 200 metros cuadrados más servicios.

LLANCASA, finca 1.200 metros cuadrados, Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA, local comercial totalmente instalado. Zona muy comercial.

LLANCASA, fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.°. Telf. 415790.

LLANCASA, piso en Fernández Ladreda, muy interesante para oficinas, consultas, despachos, etc. y vivienda.

LLANCASA, piso en José Zorrilla, 98 metros habitables.

LLANCASA, traspaso bar-club, zona céntrica.

LLANCASA, naves polígono industrial, hasta 1.300 metros cua-

LLANCASA, parcelas en Madrona, desde 3.000 a 18.000 metros cuadrados, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuí-

LLANCASA, terrenos edifica-bles casco urbano Sepúlveda, 20.000 metros cuadrados, posibilidad división en parcelas.

LLANCASA, pisos a estrenar, junto calle Obispo Quesada. Precios interesantes. Facilidades de pago.

LLANCASA, local comercial Vía Roma, 200 metros cuadra-dos, totalmente instalado, con teléfono.

LLANCASA, locales comercia-les de 100 a 1.400 metros cuadrados, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA compra pisos, ca-sas viejas, solares, naves indus-triales, locales y fincas rústicas, Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes, Llançasa, Fernández Ladreda 10, tercero. Telf. 415790.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Casas viejas en provincia. Ezequiel González, 25, Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Pisos nuevos, facilidades, Obispo Quesada, Ezequiel González, San Lorenzo, Alférez Provisional y zequiel Gonzalez, 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Compra fincas rústicas desde 20 hec-Ezequiel González, 25. táreas. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, solares, naves, parcelas, clalets. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Solares en venta y aportación. Ezequiel González. 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR. Agente de la ciudad. Ezequiel González, 25. Antonio, 15. Teléfono 415290, Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR, Venta garajes ventanas, persianas y friso de

MIGUEL TOVAR. Agente de la FURGON Mercedes 406 corto, Propiedad Inmobiliaria. Le 422032. atiende la venta de su piso. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

Propiedad Inmobiliaria Parce- 422032. zález, 25. Telf. 414881.

TRASPASO local Azoguejo apto para negocio o banco, 250 m.2, dos plantas, Miguel Tovar.

PISO en venta, calle Los Coches, 3 dormitorios, salón co- SE vende casa, Travesía de Pemedor, calefacción, etc... Mi-guel Tovar.

MIGUEL TOVAR. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Le atenderá en su compra o venta, traspaso o alquiler de su piso casa vieja, locales, fincas, solares, etc. Información en Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

APIMOSA. Agencia de la Pro- SE vende piso en Leganés eco-piedad Inmobiliaria. Compra- nómico. Telf. 520020, Cantalejo. venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, sola-res, naves iadustriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.°, Tlf. 413795 (Contestador automático).

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente esta-ción. Razón: APIMOSA, Fernánciez Ladreda, 10, 4.º. Teléfono

# VARIOS =

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 22. Teletonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

# VENTAS

CHALET en La Losa, con pis cina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina). SE vende frigorífico Eressa de 160 litros. Almuzara, 3, 2.°.

CAMION basculante Avia. J. Horcajo.

Propiedad Inmobiliaria, Mejores RODAMIENTOS Ferber; agrilocales comerciales en toda la cultura, industria Travesía José

MADERAS, molduras, puertas, Estación Autobuses y edificio plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

LAND Rover largo, 422032.

MIGUEL TOVAR. Agente de la D.K.W., furgones y plataformas.

FURGONETAS 4-F modernas.

SE vende piso seminuevo pró-ximo estación ferrocarril. Telf. 420562.

rucho, 13, Razón; Romero, 20. Antonio Olalla y Almira, 17. Francisco González,

AVESAS siembra. Leche mater-nizada terneros. Ordeñadoras Alfa-Laval y bitensión. Terra-micinas-Correctores. E. Casado, plaza Leones Castilla, 9. Telf. 420745.

SE vende 4-L. Telf. 421882.

# GANADOS =

VENDO terneros y terneras charolesas, limosines y pardos alpi-nos pasteros. Telf. 296074, Valladolid.

SE venden terneros, pasteros, cruzado de pardo, charolais y asturianos. Teodoro Sevilla. Le>nes de Castilla, 9. Telf, 421610.

VACA recién parida del terce-ro, vende. Viuda Quintiliano Maroto. Lastras del Pozo.

SE venden 16 cerdos de dos meses. Puente San Lorenzo, 13.

# **PASTOS**

ARRIENDO finca de pastos y vendo estiéreol. Telf. 421052.

PASTOS Valle de Alcudia, para 300 lanares. Razón: Sanz Aránguez. Telf. 4486360. Ma-

# BL ADBLANTADO DE SECOVIA

# Ultima Hora

# SEGOVIA La Guardia Civil y Correcs Nueva imagen de UCD Distinta y autónoma celebran la festividad del Pilar

Fiesta de la Guardia Civil



Patrona de Correos

del Pilar ha sido celebrada por la Guardia Civil de Segovia con una misa rezada, que ha tenido lugar a las doce de la mañana en la iglesia parroquial de San José. Dados los atentados terroristas de que últimamente han sido víctimas miembros de la Benemérita Institución, la conmemoración se ha reducido exclusivamente a esta ceremonia religiosa.

Han asistido a ella los go-bernadores civil y militar;

La festividad de la Virgen presidente y fiscal de la Audiencia; alcalde de la ciudad; coronel y teniente coronel de la Guardia Civil; jefes y ofi-ciales de los centros militares de la plaza; representaciones del Cuerpo G. de Policía y Policía Armada; delegados min'steriales y jefes de servicios y numerosos guardias civiles y sus familiares. También se encontraban presentes el senador señor Nieves Borrego y el consejero nacional, señor

Las citadas personalidades

García Ibáñez.

# España, en el Consejo Luropa

Estrasburgo, 12. — La Asamblea General del Consejo de Europa ha aprobado por unanimidad esta mañana un texto en el que recomienda al comité ministerial de dicho organismo que invite a España a formar parte del Consejo de Europa.

Todos los parlamentarios puestos de pie aplaudieron estusiásticamente de cara a los escaños de la delegación de las Cortes Españolas, donde se daban un abrazo, emocionados, Antonio Fontán y Fernando Alvarez de Miranda.—Efe.

pasaron a ocupar un lugar destacado junto al altar mayor, en uno de cuyos laterales se había colocado una imagen de la Virgen del Pilar con el emblema de la Guardia Civil; pese a la amplitud del templo, éste resultó insuficiente para acoger al numerosisimo público que se ha sumado a la celebración eucaristica. Una vez finalizada ésta, ya en la calle, se han registrado muestras de simpatía y adhesión a la Guardia Civil y fuerzas de Orden Público en general.

### PATRONA DE CORREOS

También la Hermandad de Nuestra Señora del Pilar de funcionarios de Correos ha celebrado hoy la festividad de su Patrona, por cuyo motivo, a las doce y media de la mañana, ha habido una misa en la iglesia parroquial de la Trinidad, tras de la cual se ha ofrecido un vino español en los locales de la Administración Principal de Correos en honor de los jubilados y familiares. Por úl-timo, a las tres de la tarde, ha tenido lugar una comida de hermandad en el restau-rante "La Floresta".

### LA COLONIA ARAGONESA

Asimismo, la colonia ara-gonesa en Segovia ha conmemorado con diversos actos la festividad del Pilar, desarrollados en medio de general alegría, sirviendo esta fecha para acentuar aún más los lazos de amistad y paisanaje de los nacidos en Aragón que ahora residen en nuestra ciudad.

Continúa la situación de tiempo estable en la mayor parte de las regiones españolas, aunque un frente de inestabilidad afectará, sin embargo, a lo largo de hoy, al tercio norte de la Península, y producirá en estas regiones aumento de las nubes e incluso algunas precipitaciones ocasionales.

Meseta norte: Nubosidad variable en aumento a lo largo del día, con riesgo de algún chaparrón en las zonas montañosas. Temperaturas suaves.

# de la del Gobierno

Madrid, 12.—El miércoles día 19, será presentada a la prensa la comisión ejecutiva de U.C.D., integrada por siete secretarios generales del partido.

En la actualidad, la comisión ejecutiva celebra reuniones diarias con el fin de elaborar un programa de actuación inmediata a nivel nacional y regional.

La última de estas reuniones ha estado dedicada a estudiar el documento político de la Presidencia del Gobierno que mañana será discutido con representantes de todas las fuerzas políticas. Los miembros de la ejecutiva permanecen localizados hoy en Madrid para una eventual reunión con el presidente del Gobierno y del partido, Adolfo Suárez.

Un portavoz de la ejecutiva ha manifestado a Cifra que U.C.D. como partido tendrá cada vez más una imagen distinta y autónoma de la del Gobierno, de modo que la línea de actuación del Gobierno pudiera encontrar discrepancias por parte de U.C.D. en casos

Por otra parte, U.C.D. está trabajando en un proyecto de descentralización regional y provincial del Partido.—Cifra.

# NOTAS BREVES

UNOS 600 CRISTIANOS libaneses han efectuado hoy una manifestación, cerca de la frontera meridional libano-israelí, para pedir protección armada a Israel contra los ataques de sus enemigos: las fuerzas palestino-izquierdistas, han informado residentes en la zona limitrofe.

EL JEFE DE ESTADO DE UGANDA, Idi Amin, ha dirigido una advertencia "definitiva" a Kenia, amenazándola de emprender una acción militar, si no suspende la propaganda maliciosa contra el régimen ugandés. También ha advertido al Zaire que puede ser inminente una nueva invasión de la provincia zaireña de Sheba.

LOS SUCESORES DEL TENIENTE CORONEL Ibrahim Mohamed El Hamadi, jefe de Estado del Yemen asesinado el martes, han prometido vengar su muerte. En círculos diplomáticos se dice que la lista de sospechosos por el magnicidio es "bastante larga".

EL CORREDOR CICLISTA francés, Bernard Thevenet, ha sido el vencedor de la decimocuarta edición de la escalada ciclista al Castillo de Montjuich, corrida esta mañana.

### Un minuto de poesía

# TU LUZ EN TU PAISAJE

Se hizo tu luz peremne primavera en el florido espacio de tus senos, remanso y cauce llenos de claridad del cielo pregonera. Se hizo tu luz, Segovia, maravilla de color y verdad en tu paisaje; álamo, piedra y flor en homenaje a tu canción de paz total, sencilla. Tu luz, diafanidad en calma para el azul de un cielo sin igual; carisma de tu alma, luminaria de un templo colosal. Tu luz, eterno y vivo monumento en el reloj sin prisa de tus horas. Tu luz, gozo, canción, rumor del viento, impulso en el camino de tus pasos; alborada sin par en tus auroras, poniente sin igual en tus ocasos.

A. M. CASLA